

# hoja de lunes

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE JEREZ

Director: Alejandro DAROCA DE VAL

Dirección y Admón.: Cardenal Herrero, 2, Tpd. ★ Teléfonos 34 50 08 y 34 30 26  
Año VIII, N.º 396. Lunes, 9 agosto de 1971. Dto. Legal: CA-192/1963. Precio: 5 Ptas

\*\*\*\*\*  
 ¡Pues sí  
 que llegó  
 el verano!



**FRIGORIFICOS**  
 VEA LAS **RAGEL** MUEBLES Y  
 MEJORES MARCAS EN **RAGEL** ELECTRODOMESTICOS  
 \*\*\*\*\*

## Dos soldados británicos, heridos por disparos en Irlanda del Norte

Un guardia fronterizo rojo hizo fuego sobre un grupo de turistas, en Osterode

BELFAST (Irlanda del Norte), 8. (Efe-Reuter).—Dos soldados sufrieron heridas de arma de fuego en Belfast hoy al anoche cuando montaban guardia en zonas católicas de la ciudad todavía tensa por los violentos desórdenes de la noche pasada. Ambos soldados sufrieron heridas no graves por el fuego de un francotirador.

Un centinela colocado en el tejado del fuertemente protegido Cuartel de la Policía de Tráfico de Pringfield, centro de los desórdenes de la noche pasada, resultó herido en un brazo por una bala.

Minutos más tarde el Ejército informó que otro soldado en un vehículo militar sufrió también herida en un brazo por disparo hecho desde un automóvil que pasó a gran velocidad.

En ninguno de los casos el Ejército respondió.

### INCIDENTE FRONTERIZO

OSTERODE (Alemania Federal), 8. (Efe). — Un soldado comunista alemán ("nationale volksarmee") hizo un disparo contra un grupo de visitantes de la línea fronteriza interalemana, que se encontraban a unos 90 metros de la raya interalemana y del coche donde hizo impacto el disparo de fusil del vigilante oriental de la frontera.

El incidente fronterizo se produjo en la tarde de hoy domingo. Los soldados de la R. D. A. que hacían guardia en una casamata limítrofe, se ocultaron después del incidente y no respondieron a las protestas de los oficiales occidentales.

### NUEVO PLAN DE PACIFICACION EN ORIENTE MEDIO

JERUSALEN, 8. — (Efe-Upi). — El subsecretario de Estado norteamericano, Joseph J. Sisco, ha presentado al Gobierno israelí un nuevo plan de pacificación en Oriente Medio a base de una evacuación casi total del desierto del Sinaí, ocupado actualmente por las tropas de Israel, en tres etapas a cumplir en dos años, según informa hoy a la prensa israelí.

La primer ministro, Golda Meir, y otros dirigentes han rechazado este plan de Sisco, añaden los periódicos "Davar" y "HA'Aretz".

Según el proyecto, agregan los citados rotativos, una fuerza armada de las Naciones Unidas se establecería en dicho desierto para neutralizar cualquier ataque egipcio o israelí. También prevé la ampliación del actual alto el fuego en la zona del Canal de Suez, que en la medianoche pasada entró en su segundo año, durante las tres etapas de dicha e hipotética retirada de las fuerzas de Israel.

## EL PRINCIPE DE ESPAÑA EN LAS REGATAS DANESAS



El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, ha obtenido destacados premios internacionales en regatas, de cuya actividad deportiva es un verdadero especialista. Su balandro "Fortuna" se ha clasificado primer en varias pruebas de gran categoría, tanto en aguas españolas como de otros países. Recientemente en las regatas de Copenhague el balandro "Fortuna" se ha clasificado entre los primeros puestos, expertamente pilotado por don Juan Carlos. Su perfecto dominio del balandro, auxiliado por dos magníficos tripulantes, le ha valido altos elogios por parte de los comentaristas daneses. En la foto de arriba, un momento de las regatas. El Príncipe de España, acompañado de su reducida tripulación, está atento al desarrollo de las pruebas, en las cuales han participado embarcaciones de diversos países.

## EL GOBIERNO COMIENZA A LLEGAR A LA CORUÑA

El día 13, Consejo de Ministros en el Pazo de Meirás

LA CORUÑA, 8. (Cifra). — El Jefe del Estado, Generalísimo Franco, llegó esta mañana a La Coruña, procedente del Pazo de Meirás, en compañía de su esposa, doña Carmen Polo de Franco.

Sus Excelencias se dirigieron al Náutico, embarcando posteriormente en el yate "Azor". A bordo del "Azor" el Caudillo y su esposa almorzaron, para regresar al Náutico sobre las siete menos diez de la tarde, presidiendo las pruebas de traineras, Copa de Su Excelencia el Generalísimo, que se desarrollaron en la bahía coruñesa.

El Jefe del Estado y su esposa, después de efectuar la entrega del trofeo a la embarcación de Astilleros de Santander, ganadora de la regata, emprendieron por carretera el viaje de retorno al Pazo de Meirás.

### FERNANDEZ MIRANDA LLEGO A LA CORUÑA

LA CORUÑA, 8. (Cifra). — Han llegado hoy a La Coruña, por carretera, el ministro Secretario General del Movimiento, Torcuato Fernández Miranda, y el vicesecretario general, Manuel Valdés Larrañaga.

Para mañana, lunes, está prevista la llegada del ministro de Agricultura, Tomás Allende García-Baxter; de Hacienda, Alberto Monreal Luque; de Trabajo, Licio de la Fuente; Comisario del Plan de Desarrollo, Laureano López Rodó, y de Justicia, Antonio María de Oriol y Urquijo.

El próximo viernes, día 13, se celebrará Consejo de Ministros en el Pazo de Meirás, presidido por Su Excelencia el Jefe del Estado.

## GRAN TORMENTA SOBRE JEREZ

Se recogieron más de 50 litros por m.<sup>2</sup>  
 (Información en página 5)

# 7 dias

## RESUMEN LOCAL Y PROVINCIAL

La característica especial de la semana, que pasó con la noticia trascendente a escala mundial del amerizaje del Apolo 15 al norte de Hawai y el descenso de los grados termométricos en unos comienzos de agosto que hicieron bueno el refrán de "agosto frío en rostro", fue la presentación oficial de los jugadores de los clubs y el comienzo de los entrenamientos para la próxima temporada, que está ahí, a la vuelta de la esquina, el domingo día 5 del próximo mes.

Nuestro equipo titular, el Xerez C. D., con sus 24 jugadores, que se dieron cita en el Estadio para ser presentados al entrenador y a los numerosos aficionados que llenaban las tribunas, por el presidente del club, señor Reyes, quien dio cuenta de los últimos fichajes y de los que aún quedan en cartera; la del Jerez Industrial, con los grandes ánimos del ascenso a Tercera División; la del C. D. Plata, que proyecta jugar en el nuevo campo de la Juventud, y la de los demás equipos locales, preparan el gran tren de entrenamientos y mueven el entusiasmo de los aficionados para cuando salte --a menos de un mes-- el acontecimiento masivo de la Liga.

Con el fútbol pintó también el deporte del tiro de pichón en Puerto de Santa María con la participación de gran número de escopetas, que disputaron importantes trofeos, y con los deportes pintaron los toros con la celebración en la Plaza de Puerto de Santa María de la corrida patrocinada por la Cadena SER, sorteándose, en el apartado provincial, los partidos del próximo Trofeo Carranza, eliminándose el sábado 28 del corriente, por la tarde, el Benfica y el At. de Madrid, y por la noche el Valencia y el Peñarol.

Con la elección de los presidentes del Consejo de Empresarios y de Técnicos, y Trabajadores, celebrada en Cádiz, y en la que resultaron elegidos don Mariano de Retegui y don Emilio Fábrega, respectivamente, cerramos este resumen semanal.

### RESUMEN LOCAL

El obispo vicario de Jerez, monseñor Del Val participó en Burgos en la Semana de Misionología, donde presentó una interesante ponencia, iniciando sus vacaciones en Santander.

También inició sus vacaciones el alcalde de la ciudad, don Manuel Cantos Ropero, ejerciendo la Alcaldía accidentalmente, el primer teniente de alcalde don Salvador Díez Lacave.

El presidente de la Hermandad de la División Azul, don Fernando Parrilla Garrido, visitó en nuestra ciudad a la Hermandad Comarcal de Ex Combatientes de la División Azul.

La Caja de Ahorros publicó el fallo del IV Concurso Literario de la Semana del Caballo, correspondiendo a don Serafín Rodríguez de Molina, don Francisco Montero Galvache y don Luis Ruiz del Saz, los premios para tra-

bajos periodísticos, literarios y técnicos, respectivamente, y el Premio de Honor, recién creado, a don Alvaro Domecq.

Radio Popular de Jerez inició un programa especial para los enfermos, escrito y realizado por don Luis Alvarez Beigbeder, como vínculo entre todos los enfermos, celebrándose quincenalmente.

El eclipse total de Luna fue recogido admirablemente por la cámara de Manolo Iglesias en fiel reproducción que publicaba nuestro colega "La Voz del Sur".

Las tradicionales fiestas del Transporte 1971, proclamaron reina a la señorita Teré Balbas García y reina infantil a la niña Silvia Ramírez García, celebrándose la tradicional bendición de vehículos en el Parque González Honortoria.

Con mediano éxito, organizado por Cáritas Interparroquial y el Secre-

tariado Pro-Suburbios de Jerez, se celebró en la plaza de toros el I Festival de la Canción Pro-Suburbios.

### RESUMEN PROVINCIAL

En Pto. de Sta. María se celebró el IX Curso de Estudios Sociales para Universitarios, corriendo la última lección a cargo del catedrático Sr. Sánchez-Apellániz.

En Sanlúcar comenzó la solemne novena a su Excelesa Patrona, la Santísima Virgen de la Caridad.

En Cádiz se impuso la Medalla Militar de segunda clase, a sor Felicitana Urtera Martínez, al cumplir sus bodas de oro con la profesión.

En Cádiz nuestro paisano el coronel Paz Varela, recibió en el Ayuntamiento, bajo la presidencia del alcalde, don Jerónimo Almagro y Montes de Oca, la credencial de la Orden del Catavino de Oro, creándose un Capítulo de la jerezana Orden en la capital de la provincia.

## TELEVISION

### PROGRAMAS PARA HOY LUNES SOBREMESA

- 1.45.—Carta de ajuste.
- 2.00.—Apertura y presentación.
- 2.02.—Sobre la marcha.
- 3.00.—Noticias a las tres.
- 3.25.—Roma, mi amor. Hoy: "Regreso a casa".
- 3.50.—Con vosotros.
- 4.50.—Despedida y cierre.

### TARDE

- 7.15.—Carta de ajuste.
- 7.30.—Apertura y presentación.
- 7.35.—Mirada al mundo. Hoy: "El río cautivo".
- 8.00.—Dibujos animados: Rocky y sus amigos, número 21.
- 8.10.—Buenas tardes.

### NOCHE

- 9.00.—Novela (Capítulo I). "El casamiento".
- 9.30.—Telediario.
- 9.55.—Revista de toros.
- 10.25.—Visto para sentencia. Hoy: "Celos".
- 11.10.—Jekyll. VIII y último.
- 11.45.—Veinticuatro horas.
- 00.5.—Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

- 8.00.—Carta de ajuste.
- 8.30.—Apertura y presentación.
- 8.32.—Los peligros de Penelope; "La trampa del malecón".
- 9.00.—Luces en la noche.
- 9.30.—Telediario.
- 9.55.—El Gran Chaparral. Hoy: "El guerrero de cara pálida".
- 10.55.—La escuela de los otros. Hoy: "Maestros y alumnos del mañana".
- 11.55.—Ultima imagen

### Farmacias de guardia

Servicio de nueve y media de la mañana a once de la noche:

Fernán Aranda, 7; General Sánchez Mira, 21; Clavel, 28; Cerro Fuerte, 5

Servicio de once de la noche a nueve y media de la mañana:

General Sánchez Mira, 21; Cerro Fuerte, 5.

## Homenaje de la Corporación de Puerto Real a su alcalde

PUERTO REAL. (De nuestro corresponsal).

En las últimas horas de la noche del sábado se celebró una cena homenaje de la Corporación Municipal al alcalde, don Antonio Caro Serrano, con motivo de haberse cumplido el primer aniversario de su toma de posesión.

Presidió el alcalde, acompañado de su esposa, asistiendo los miembros de la Corporación Municipal, la mayoría acompañados de sus respectivas esposas.

El primer teniente de alcalde, don Luis Varela Sala, ofreció un estuche con pluma y bolígrafo de oro al señor Caro, al que felicitó por su actuación al frente de la Alcaldía y dijo por último que deseaban todos que esta pluma y bolígrafo que se le entregaba le sirviera para firmar muchos años como alcalde de Puerto Real.

El señor Caro agradeció la atención que sus compañeros de Corporación habían tenido con él y dijo que la labor que se viene realizando no era obra suya, sino del formidable equipo de colaboradores que formaban la Corporación Municipal.

## espectaculos

CINE RIBA 7 Estreno  
"VIVA MAX!"  
Peter Ustinov, Technicolor.  
T. públicos.

CINE ASTORIA 9.45  
CHISUM. John Wayne. Technicolor. T. públicos.

CINEMA X. 9.45. LA FONTE DEL BOTE. Technicolor CinemaScope. May. 18.

CINE SALON JEREZ 9.45  
"POR QUE TE ENGAÑA TU MARIDO?"  
Technicolor. Mayores 18.

CINE SAN TELMO. 9.45. BULLIT. Technicolor. May. 18.

JARDIN CINEMA 9.30  
UN DOLAR Y UNA TUMBA  
Robert Woods, John Ireland.

CinemaScope-color. (May. 18.)  
CINE BARCELO 9.30  
ESTACION POLAR CEBRA  
Rock Hudson, Jim Brown, Ernest Borgnine. CinemaScope Color. (Todos públicos.)

CINE LUZ LEALAS 7  
REFRIGERACION BAVIERA EL SEÑORITO  
CinemaScope y Eastmancolor. (Mayores 18 años.)

CINE JEREZANO 7  
REFRIGERACION BAVIERA CATETO A BABOR  
CinemaScope y Eastmancolor. (Menores.) 7.30 y 9.30

CINE DELICIAS 7.30 y 9.30  
LA QUE ARMAN LAS MUJERES  
Eastmancolor. (Mayores 18 años.)

TERRAZA TEMPUL 9.30  
3 SUPERHOMBRES  
Tony Kendall, Brad Harris. Color - Panorámica. (Todos públicos.)

A MENOS DE 150 metros del vehículo que te precede, tu luz larga molesta en el espejo y os pone en peligro. Con luz de cruce veréis mejor los dos.

## BUZON DE CARIDAD

Núm. 779. — Dirigido por la ASOCIACION JEREZANA DE CARIDAD, Plaza del Arenal, 18. Teléfono 34-14-36. Laborables de 10 a 21.

"El que tuviese bienes de este mundo y viendo a su hermano pasar necesidades les cierra sus entrañas, ¿cómo mora en la caridad de Dios? Hijos míos, no amemos de palabra y de boca, sino con verdad y con obras". (Juan, 1, 3.)

### PETICIONES

Núm. 1.113. — Para pago de factura de materiales de construcción, se piden 4.057 ptas. Parroquia de las Viñas.

Núm. 1.114. — Se piden 3.170 ptas. para arreglo de vivienda, familia muy necesitada. Parroquia de las Viñas.

Núm. 1.135. — Para pago de operación quirúrgica, se piden 5.000 ptas. Cáritas Parroquial.

Núm. 1.136. — Para pago de operación quirúrgica, se piden 5.000 ptas. Cáritas Parroquial.

Núm. 1.138. — Para familia muy necesitada de materiales de construcción de viviendas se piden 4.500 ptas. Cáritas Parroquial.

Núm. 1.139. — Para pago de materiales de construcción familia muy necesitada, se piden 3.650 Ptas. Cáritas Parroquial, San Mateo.

### Hermanos en Cristo:

El verano y las playas han debido de dejar los bolsillos exhaustos, pero no la caridad. Tenemos aún muchos casos sin resolver y es necesario que también nuestros hermanos necesitados puedan solucionar sus necesidades apremiantes. Sed generosos, Dios no se deja vencer en generosidad y estad seguros que da el 100 por uno.

Así se cumple con la justicia y con la caridad, porque...

### DONDE HAY CARIDAD ALLI ESTA DIOS

Los donativos pueden enviarlos a la ASOCIACION JEREZANA DE CARIDAD, indicando en el sobre para el BUZON DE CARIDAD.

## Mortal accidente de tráfico cerca de El Cuervo

### Volcó el camión de ABC

A las 7,05 horas de ayer domingo se produjo en el kilómetro 618 de la N-IV Madrid-Cádiz, a la altura del puente sobre la estación de ferrocarril de El Cuervo, un mortal accidente.

El camión matrícula SE-139.915 que procedente de Sevilla se dirigía hacia Jerez con prensa diaria (ABC), por motivos desconocidos, chocó con un poste y volcó.

En el aparatoso accidente hay que lamentar la muerte de

don Manuel Franco Rodríguez y lesionado de gravedad don Manuel Aguirrezabal Gómez, ambos hombres fueron trasladados a Jerez. Manuel Franco, a causa de sus heridas, falleció en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social de Jerez a la media hora de su ingreso. Manuel Aguirrezabal, que padecía heridas diversas en región inguinal glútea, afectando el paquete muscular y femoral, de carácter muy grave, fue intervenido quirúrgicamente.

El camión era conducido por Manuel Aguirrezabal Gómez, de 34 años, casado, a quien acompañaba como ayudante el también chófer del diario Manuel Franco Rodríguez, de 30 años, el primero con unos seis años de servi-

cio en la empresa y el segundo con unos doce.

Al tener conocimiento del suceso se desplazó a Jerez el director de "ABC", Joaquín Carlos López Lozano, y varios jefes de la empresa, para llevar a cabo los trámites de traslado del cadáver y del herido a Sevilla.

En las diligencias del suceso intervino la Guardia Civil de Tráfico.

### VICTIMA IDENTIFICADA

Ha sido identificada y así nos lo comunicó la Policía Municipal, la mujer que fue alcanzada por un turismo cuando cruzaba la calle Sevilla resultando muerta.

Se trata de doña Josefa Bonilla Vázquez, viuda, de 70 años de edad y que tenía su domicilio en la calle Pezo Olivar núm. 4.

## Sectoral y cultos

### SANTOS DE HOY

Ss. Román, Secundino, Marcelino, Veriano, Firmo, Rustico, Julián, Marciano, mrs.; Domiciano, obs.  
Misa: De feria.



Hoy lunes, día 9 de agosto de 1971, a las 16 horas, será conducido al cementerio católico de Puerto Real el cadáver de

# TERESA ORTEGA PEREZ

Que falleció en el día de ayer a los 76 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

### R. I. P.

Sus hermanos, María, Carmen, José, Irene y Francisco; sobrinos y demás parientes,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la misa de corpore insepulto que se celebrará en la Parroquia de San Sebastián y seguidamente al acto del sepelio, por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Vivió: San Sebastián, 41.

Puerto Real, 9 de agosto de 1971.

(Mod. 3.)

# El Mediterráneo puede representar la reserva petrolífera más vasta del mundo, opinan expertos franceses

## El crudo, constituye la principal fuente energética de Europa

## Las crisis, el agotamiento de reservas y la contaminación plantean el uso de otras formas de energía

La utilización práctica del petróleo se remonta a los antiguos persas que lo empleaban en ignición para alimentar el fuego eterno en sus adoraciones. Más adelante fueron los romanos y árabes los que usaron este producto. Fuentes históricas revelan, asimismo, que el palacio imperial japonés se iluminaba utilizando el petróleo como combustible; que los incas utilizaban para mortero el asfalto extraído de algunos lagos, y que, los indios norteamericanos lo empleaban como medicina desde tiempo inmemorial.

Siglos más tarde, en 1670, con motivo del hallazgo de petróleo en la población alemana de Wietze, el sabio jesuita alemán, padre Anastasio Kircher, adelantándose más de doscientos años a los oleoductos, proponía que fuera

## Los recientes descubrimientos en sus costas, una esperanza con visos de realidad

utilizado como combustible en las casas de los alrededores, mediante un sistema de cañerías. Después, mediado ya el siglo XIX, fué Praga la primera ciudad del mundo alumbrada con lámparas de petróleo, ensayo que hubo de abandonarse a causa de los numerosos estallidos que se produjeron.

### SU IMPORTANCIA ENERGETICA

Aunque el petróleo y sus propiedades eran conocidos desde tiempos remotos, es su capacidad energética y abundancia lo que ha motivado que aumente progresivamente el consumo mundial del llamado

"oro negro", junto con el del gas natural, con el consiguiente avance respecto a otras fuentes de energía. El fenómeno queda demostrado con los siguientes datos referidos a los porcentajes mundiales comparados sobre la utilización de los derivados del petróleo con relación a las otras fuentes energéticas. Consumo en 1968; combustibles sólidos varios, 33,1 por ciento, electricidad, 2,3; gas natural 6 y petróleo 56,6 por ciento. El consumo ha seguido aumentando y, en 1970 el empleo de petróleo experimentó un crecimiento del diez por ciento respecto al de 1969.

Las estadísticas ponen, a su vez, de manifiesto que el aumento proporcional de las otras fuentes energéticas es indudablemente menor. El de la electricidad, por ejemplo, se mantiene en equilibrio, mientras que los combustibles sólidos, especialmente el carbón, hasta hace poco fundamental en la industria, no sólo no progresan al ritmo de la creciente demanda energética, sino que incluso reducen el consumo generalizándose el fenómeno de los stocks.

### LA ENERGIA NUCLEAR

Al petróleo sin embargo, y esto puede ser fundamental en el futuro, le ha salido un enemigo poderoso en este ramo de aplicación que, probablemente, irá extendiéndose a otras esferas: "la energía" nuclear para usos industriales.

Según ha sido comprobado, el costo de la energía en una central termoelectrónica atómica es un diez por ciento menor al de las que utilizan petróleo como combustible. Pero lo curioso es que una central de este tipo tiene como base el vapor: sorprendente venganza de una máquina, básica para el desarrollo por espacio de más de siglo y medio, y que muchos creían ya totalmente superada.

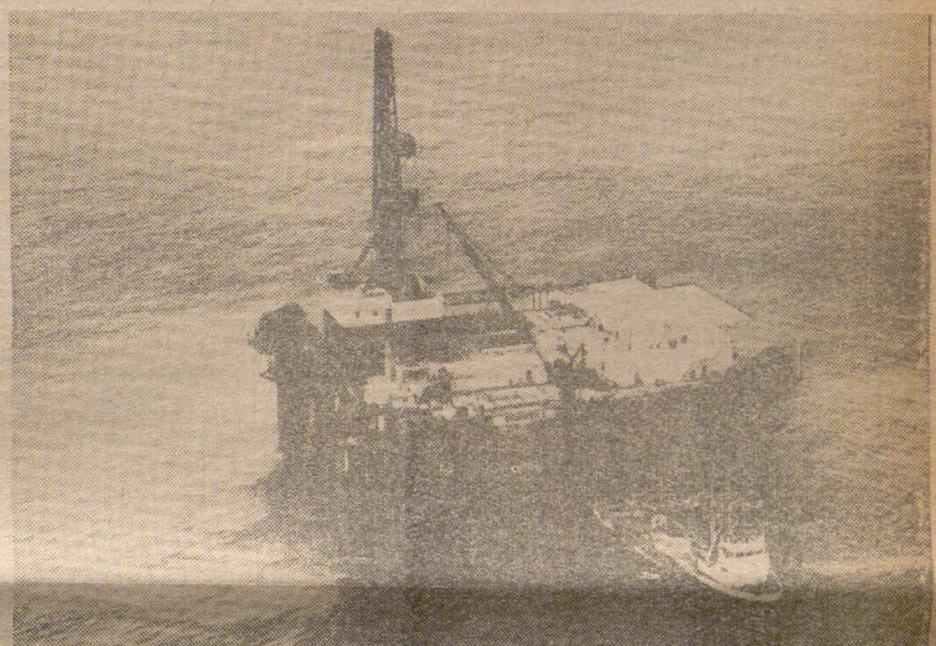
Expertos de la industria automovilística afirman, por otro lado, que para 1980 el automóvil de gasolina habrá desaparecido, en beneficio del coche impulsado por keroseno, electricidad o vapor, procedimientos que están siendo analizados en todas sus posibilidades en los centros de investigación norteamericanos.

Lo cierto es que las crisis petrolíferas; el temor a agotar las reservas existentes en el mundo y la contaminación que producen los hidrocarburos tal como se utilizan en la actualidad, están obligando a plantear la cuestión del uso de las distintas formas de energía desde nuevos presupuestos. Pero esto no se refleja sin embargo en las realidades presentes y, así, en Europa concretamente, el petróleo cubre entre el 37 y el 64 por ciento de las necesidades energéticas del continente. Basta analizar algunos de los porcentajes de utilización relativos al año 1970: Francia: 49,2 por ciento de petróleo; 31 de carbón; 12,4 de electricidad y 5,6

de gas natural. República Federal Alemana: 44,5 por ciento de petróleo; 47,7 de carbón; 3,6 de electricidad y 4,2 de gas natural. Gran Bretaña: 37 por ciento de petróleo; 67,3 de car

ción constante en nuestro país hace pensar que nuestra nación sigue la tendencia europea y esto, claro está, sin descartar las posibilidades que en orden a otras fuentes ener

hecha, con ocasión de la "Océan Expo 71" celebrada no hace mucho en Burdeos, por geólogos franceses que han agregado que el Mediterráneo podría representar "la reserva de petróleo más vasta del mundo", tan importante como la de Oriente Medio, en la prolongación del famoso eje petrolífero Mesopotamia-Golfo Pérsico.



## Remolcador perdido

SAN FRANCISCO, 8. — (Efe). — Un remolcador colombiano con 29 personas a bordo que se dirigía hacia la zona del Canal, ha sido dado por desaparecido en la costa oeste de la baja California.

El remolcador lanzó su último mensaje captado cuando se encontraba entre San Diego y la zona del Canal. Se mantiene una constante alerta con objeto de que todos los barcos que navegan por la zona puedan prestar ayuda si encuentra al barco perdido.

### LOCALIZAN UN BARCO DADO POR PERDIDO

NUEVA YORK, 3. — (Efe). — El barco remolcador colombiano "Bahía Utria", con 29 personas a bordo, que desde ayer se daba por perdido en las costas de Méjico, fué localizado hoy a salvo en el Golfo de Tehuantepec, en la parte meridional de Méjico, informó el Departamento de Guardacostas norteamericano, de San Francisco (California).

## Más vidas que un gato

MEJICO, 8. — (Efe). — En el espacio de tres días Guillermo Ortiz Lucero se cayó una vez desde un decimotercer piso y otra desde un séptimo, sin que le haya pasado nada y continúa su trabajo normalmente.

Ortiz Lucero está empleado en la Procuraduría General de la República, en el edificio que esta dependencia tiene en el centro de la ciudad. El martes pasado cayó desde el decimotercer piso, y nuevamente el jueves, desde un séptimo piso.

Guillermo continúa con su trabajo normalmente, aunque vigilado de cerca por el personal médico de la Procuraduría.

El "Bahía Utria", entregado recientemente por los Estados Unidos a la Marina colombiana, era buscado por aviones de las Fuerzas Aéreas norteamericanas, desde hace dos días.

El barco colombiano salió el pasado 31 de julio del puerto de San Diego (California) y fué perdido el contacto por radio con él cuando se encontraba situado a unos 128 kilómetros al oeste de Punta San Jacinto, en baja California.

Según los últimos informes recibidos, el "Bahía Utria" continuaba hoy con normalidad su viaje hacia Cartagena (Colombia).

### CARBONIZADO EN ACCIDENTE

PESCARA, 8. — (Efe). — Un vehículo en el que viajaban 5 miembros de una familia se incendió esta madrugada en la autopista Pescara-Vasta, falleciendo cuatro de sus ocupantes. El accidente se produjo, al parecer, tras haber rozado una barrera lateral de la autopista.

El conductor del vehículo, Giuseppe Spagnulo, de 29 años, único superviviente del accidente, trató de lanzarse sobre los llameantes escombros, presa de un fuerte estado nervioso. Los muertos son: su mujer, Lucía Latino, de 27 años; su hija Antonella, de un año, y sus cuñados Gianfranco y María, de 20 y 16 años, respectivamente, todos residentes en Monza.

### NAUFRAGIO DE UN BARCO EN LA INDIA

NUEVA DELHI, 8. — (Efe-Reuters). — Se teme que 31 personas hayan resultado ahogadas hoy tras el naufragio de una embarcación en un pequeño río del Estado norteno de Bihar.

La embarcación, con 60 personas a bordo, fué alcanzada por una tormenta que la hizo naufragar, en la crecida del río Baya, en el distrito de Monghyr.

La agencia de noticias india dice que 25 personas han sido rescatadas o se salvaron por sí mismas alcanzando a nado las riberas del río.

bón; 4,2 de electricidad y 1,5 de gas natural. Bélgica y Luxemburgo: 48 por ciento de petróleo; 9,3 de carbón; 0,1 de electricidad y 20,8 de gas natural. Italia: 63,9 por ciento de petróleo; 10,1 de carbón; 15,4 de electricidad y 10,6 de gas natural. Y, finalmente, Suecia: con 56,5 por ciento de petróleo; 5 de carbón; 38,4 de electricidad y 0,1 de gas natural.

Con excepción de Inglaterra y Alemania Federal, donde el carbón mantiene su primacía, el petróleo supone los máximos porcentajes europeos de utilización energética, observándose como las reservas de otras fuentes históricas o tradicionales de cada país siguen influyendo en los consumos globales lo que, en definitiva, podría ser índice de especulación sobre posibles modificaciones futuras.

### EL PETROLEO, EN ESPAÑA

Aun careciendo momentáneamente de datos sobre España, el indiscutible desarrollo industrial y la mecaniza-

géticas ofrecen a España sus recursos hidroeléctricos y las reservas de uranio, cifradas en 1964 en once mil Tm.

Por si fuera poco, como afirma el semanario español el "Europeo", el "Mediterráneo es una esperanza con visos de realidad, pues, desde hace ya algunos años la atención de las compañías petrolíferas, y singularmente de las británicas y francesas, se centran en este mar. Así lo avalan los recientes hallazgos de las costas españolas frente a Taragona —aumentados estos días con una nueva bolsa y con los resultados positivos logrados en las prospecciones que se realizan frente a Castellón— los cuales puede ya afirmarse que son explotables, aunque todavía sea aventurado calcular su potencial.

Lo que sí se ha reafirmado, es, que el Mediterráneo puede convertirse en los próximos años en el abastecedor de petróleo de nuestro continente. La afirmación ha sido

Las investigaciones se intensifican a tal ritmo que dos destacadas entidades europeas, han emprendido trabajos importantes en el Golfo de Lyón y la costa de Córcega, donde, las condiciones geológicas son muy propicias para la existencia de combustibles líquidos y gaseosos, incluso, según se ha informado, de una densidad parecido al óleo venezolano.

### PROBLEMA COMPLEJO

Este mismo interés por el petróleo y la importancia de la industria petrolífera que, hace que sus relaciones sean muy fuertes y que exista una verdadera política del petróleo a escala mundial, nos lleva, finalmente, al tema de los intereses contrapuestos, problema complejo, cuyo reflejo es la presente crisis.

Crisis que, dejando a un lado los acuerdos de Teherán y Trípoli entre los países productores de crudo del Golfo Pérsico y del área mediterránea con las compañías occidentales sobre precios y otros, parece estar centrada ahora en el petróleo de Argelia, concretamente en las conversaciones franco-argelinas, en las que tras la elevación del precio del barril hay también problemas derivados de las nacionalizaciones y de atrasos fiscales que afectan a empresas del grupo galo ERAP.

Confiamos en que la buena disposición de ambas partes conduzca a una pronta y satisfactoria solución del conflicto.

J. DE VEGA CHACON

## AVISO

### Confederación Hidrográfica del Guadalquivir

#### Abastecimiento de agua a la zona gaditana

Se pone en conocimiento de la población de JEREZ DE LA FRONTERA, que en la mañana del próximo MARTES, día 10 del corriente, por motivos de reparación en una tubería de la zona del "Rancho de la Bola", se notará disminución de la presión de agua, en las partes altas de la Ciudad.

Lo que se avisa, para general conocimiento, rogando perdonen las molestias que se les puedan ocasionar. Jerez de la Frontera a 8 de agosto de 1971.

A MENOS DE 150 metros del vehículo que te precede, tu luz larga molesta en el espejo y es pone en peligro. Con luz de cruce verás mejor por los dos.

## TOMÁS DE MORLA A ESTUDIO

Por su carácter complejo y conflictivo el siglo decimonónico ofrece al investigador histórico serias y graves dificultades a la hora de trazar un esquema preciso de su evolución, no ya en el plano nacional sino, incluso, en el ámbito más restringido como sería el local. Por ello es preciso adentrarse en el estudio de esta sugestiva centuria a través de algunos de sus personajes o acontecimientos más singulares para poder, posteriormente, edificar con toda solidez científica el estudio y análisis histórico del siglo XIX.

A esta labor de ir estudiando por parte de la compleja panorámica del siglo XIX, la ha definido el profesor Ruiz Lagos, como una "política de clavos", política que está desarrollando dentro del Centro de Estudios Históricos Jerezanos en donde ha realizado importantes aportaciones al conocimiento exacto de la centuria.

Dentro de esas aportaciones encontramos el ensayo crítico sobre "El Dean López Cepero y la Ilustración Romántica". Poco después, sería el estudio sobre "La vida y poesía de Francisco Pérez de Grandallana" y, últimamente, su trabajo sobre Joaquín María Sotelo.

Pero el programa trazado para el desarrollo de esa "política de clavos" con la que "ir fijando la aportación de nuestra ciudad, realmente importante en el panorama social, político, histórico y literario del siglo XIX", no queda estancado con los estudios reseñados. El profesor Ruiz Lagos es un investigador incansable. Su vocación le lleva a trazarse un duro y esmerado programa de trabajo a fin de trazar nuevos capítulos de la vida jerezana en la pasada centuria y su repercusión a nivel nacional.

En este orden de cosas, actualmente está realizando el profesor Ruiz Lagos un estudio de la vida y la obra de Tomás de Morla, figura importante tanto en el plano militar, como en el político y, como no, en el literario en los momentos azarosos de finales del XVIII y principios del XIX.

La trayectoria existencial de Tomás de Morla —nace en Jerez en 1748 y muere en Madrid en 1811— se caracteriza, de forma acusada, por su actuación castrense y sus repercusiones en el orden político nacional. Además la vida de Tomás de Morla se va a identificar con unos cuantos escritos castrenses que van a abrir cauces nuevos al conocimiento de la acción militar del momento.

Tomás de Morla es, ante todo, militar. Estudió en la Academia de Artillería de Segovia. Más tarde, tras su heroico comportamiento en el sitio de Gibraltar marchó al extranjero donde pudo tener contacto con la nueva realidad militar de la época, efectuando estudios a fondo de su organización y modernización.

Otros aspectos dignos de destacar en la vida de Tomás de Morla los encontramos en su periodo de gobernador militar en Cádiz; su participación en el estudio de las fortificaciones de los Pirineos, que daría lugar a su obra "Reconocimiento de los Pirineos". Es digno de destacar igualmente su labor realizada como Consejero de Estado y guerra y como director general de Artillería.

En su libro "Jerezanos insignes", don Eugenio Fedriani traza una breve semblanza de la personalidad de Tomás de Morla del que afirma que "...era hombre de gran talento. Nunca ambicionó títulos ni condecoraciones". En la historia del Arma de Artillería, nos dice el señor Fedriani en su estudio sobre Morla, "ocupó un destacado lugar".

Nos hemos referido al Tomás de Morla, también escritor. Y, en este orden podemos citar —tomando como fuente la citada obra de don Eugenio Fedriani— algunas de sus obras más destacadas. Así, por ejemplo, nos encontramos con dos tratados que reflejan su carácter artillero: "Tratado de Artillería para el uso de los caballeros cadetes del Real Cuerpo de Artillería" y "Noticias de las piezas de artillería llamadas carronadas con planos y figuras". También escribió otras no menos importantes, como la "Memoria sobre la nulidad de las fortificaciones del castillo de Figueras" así como "Noticias de la constitución militar prusiana" y el "Arte de fabricar la pólvora".

La repercusión de la personalidad de Tomás de Morla en la vida política y militar de la nación, queda reflejada a lo largo de su participación, en primer lugar contra los ingleses, actitud que tomaría más tarde en favor de la alianza con los británicos; y, en segundo lugar, su postura frente a Francia, contra la que luchó en el Rosellón y que, como en el caso de Inglaterra, esta actitud se tornó en la capitulación de Madrid ante las tropas de Napoleón.

En definitiva, una personalidad discutida y contradictoria, pero cargada de unos valores humanos y militares que nos dan, con su actuación, la clave precisa para el mejor conocimiento del siglo decimonónico que, como decíamos al principio, por su complejidad y carácter conflictivo, es preciso ir conociendo sus partes integrantes; los actores de esa gran tragedia que se llamó siglo XIX.

El profesor Ruiz Lagos está abriendo surcos nuevos para el conocimiento de esta centuria a través de la personalidad de Tomás de Morla, sujeto de singular valor dentro del amplio y sugestivo reparto de personajes del XIX. Un trabajo que, sin duda alguna, habrá de aportar nuevos trascendentes datos al conocimiento del siglo decimonónico en Jerez y su repercusión nacional.

Juan CONTRERAS.

**EMPLEADOS DE HOGAR.** La Mutualidad Nacional de Empleados del Hogar concede asistencia sanitaria desde la afiliación y alta, sin tener que esperar periodo alguno. Informan las Delegaciones Provinciales y Agencias del Instituto Nacional de Previsión y la Sección Femenina del Movimiento.

# Croniquilla en tres tiempos

A sor Pilar y demás hermanas,

## EL LUGAR

Estoy bajo árboles frondosos que forman enorme arco corrido. ¡Qué frescor agradable en días estivales! Por entre sus ramas que se entrecruzan juguetean mirlos y urracas. Allí en la ciudad se yergue vigorosa la catedral de Santiago, exponente y compendio de tradiciones y leyendas. Catedral compostelana como un romance de piedra! ¡Qué bien montas tu guardia siglo tras siglo sobre el sepulcro de Sant Yago!

Esta croniquilla no va a recoger ningún aspecto arquitectónico ni histórico de la ciudad. Ni siquiera literario. Y eso que hay siempre como una carga latente de literatura en sus "rías" y soportales, de tan añejo sabor, golpeados incesantemente por las lluvias santiagueñas, incubadoras de morriñas y de "saudades". Se limita simplemente a señalar un lugar, un paraje, un remanso "El paseo de la Herradura", atalaya sin igual. Porque visitar Santiago y no cruzar por este sitio —que se llama así precisamente por la forma que tiene— es abandonar la vetusta villa sin haberla sobreado. Y esto viene a ser como una herejía en país de fieles.

## EL BALCON

Ahora me hallo ante la estatua de Rosalía Castro. Es una hermosa escultura granítica en relieve entero. Obra de arte perfectamente lograda. Naturalidad y belleza. La poeta aparece sentada y en su rostro de rasgos vigorosos, campean la lealtad y el amor. Vienen a mi memoria algunos versos de su sentido poema: "Airiños da miña terra".

He aquí ahora un balcón sin nombre. Severa obra de arquitectura ornamental que guarda la espalda de la poeta. Carece de apelativo determinado. Se le llama simplemente "el balcón de la herradura", y, por asociación de ideas, vienen a mi mente otros balcones famosos, el de Ronda, el de Arcos...

Sin embargo en este "Balcón de la Herradura" el paraje que se divisa es de otro tipo. Es como una cosa "das meigas" y ya sabemos que esos seres míticos, en el bello decir de Valle Inclán, hacen sus correrías y hechizos preferentemente por la tierra de los "cruceiros".

Todo el campus universita-

rio con sus diversas facultades y colegios, con sus jardines de ensueño aparece de pronto ante los ojos cuando nos asomamos a él. Se siente como un fogonazo inesperado, y la verdad, no se sabe donde posar la vista. Árboles de todas clases atraen nuestra atención, arbustos exóticos, fuentes rumberosas... Y, sobre todo, qué derroche de colores, porque Galicia es la obra maestra de un loco y genial pintor. Rojos en todos los matices, verdes en sus diversas gamas, amarillos y ocres, azules... El cuerpo se extasia y el espíritu vuela...

## LA GRATITUD

Pues bien ahí, a la derecha de ese Balcón, en ese paisaje idílico está lo que más recordará de mi última visita a Santiago. Porque he visto el amor hecho plasticidad, el bien encarnado en mujeres, mujeres prodigiosas, santas mujeres monjas que siguen con humildad y perseverancia la

senda de Jesús. ¡Y de qué forma!

Estoy hablando de un Sanatorio, el de Nuestra Señora de la Esperanza; majestuoso edificio de varias plantas, sobrio, a base de cantería, la cantería gallega que se trabaja de manera tan magistral. En él se albergó mi dolor semanas y semana. Que como un crisol donde se fundieron y amalgamaron mis más hondas y apuestas meditaciones. Y mientras, mi mujer la causa de mi trastorno, se debatía entre la vida y la muerte. ¡Que de horror y que de abatimiento pueden caer sobre una vida en cualquier instante!

Santiago, la ciudad del Señor Santiago, prede estar ufana al par que de su inigualable riqueza histórica y monumental de esas monjas de la Sagrada Familia de Burdeos que rigen virtualmente ese Sanatorio y que son como su alma y su vida.

Con sus vestiduras blancas,

con su simpatía extraordinaria, con un sentido del deber que sobrepasa la concepción de lo humano, van y vienen, siempre sonrientes siempre agradables, como palomas mensajeras. Palomas que, en sus picos, llevan el consuelo y la bondad.

En este mundo nuestro cada vez más materializado y más inhumano... ¡Cómo contrastan ese trazo exquisito, esbilen y esa buena conciencia, en suma!

No es el agradecimiento lo que más se cultiva en nuestros días. Lo sé y no quiero caer en la sima negra de la ingratitud. Sería como perder, en mi propia estimación. Por ello, aunque pueda valer quisísimo este ruego mío, lo hago con emoción, pública y con yuma sencillez: "Bendicelas, Señor. Bendice a esas santas mujeres por los siglos de los siglos". Se lo merecen.

Campus universitario, Santiago.

M. VISO FADON

## Pluma al viento...

# LA LOTERIA DE LA MUERTE

Se juega todos los días, a todas las horas: es permanente, como las funerarias; y, al igual que éstas, ofrece lutos. Por supuesto, nadie querrá probar desgracia. Pero, aunque inconscientemente, no pocos prueban... Y, claro, a algunos les toca.

Sus fatídicos premios se prodigan los fines de semana. La ruleta es móvil y se desplaza preferentemente a las carreteras. Yo no salgo a las mismas durante los extraordinarios sorteos ni por una apuesta —salvo que sea muy precisa—: los juegos macabros me horrorizan. A éstos, los temerarios me espantarán: "¿Usted es un pusilánime?" Bueno, ¿y que? Pero no les replico. Me entorpeco de hombros como cierto amigo mío, australiano, cuando en Marruecos un indígena le nombró a sus muertos: pensaba el de Australia que sus muertos estaban demasiado lejos para que el moro pudiera hacer la fea cosa que dijo. Y yo pienso que el valor también debe estar muy lejos de la insensatez...

Otras personas mesuradas

me dirán: «Por las carreteras siempre se puede ir confiado si se es prudente.» Eso parece lo más lógico, pero no lo es por cuanto tal virtud la practican muy pocos. Y pregunto a los practicantes: ¿Bastaría vuestra prudencia para andar confiadamente entre los locos? «¡Hombre, hombre!», protestarán creyendo que saco las cosas de quicio. Pero yo a mi vez, exclamo: «¡Ni hombre ni nada! ¿O es que no hay locos sueltos?» Ya saben ustedes que, en los manicomios, «no son todos los que están, ni están todos los que son.» Y cuando los locos se ven al volante rodando por los caminos de la libertad, lo más probable es que sean atacados por la «neurovelocidad», un mal muy de nuestro tiempo como la psicopatía, padecidos ambos por numerosas personas que en la vida cotidiana se muestran normales y hasta excelentes.

Los efectos de la velocidad son análogos a los de las drogas... Los drogados se sienten transportados a un mundo de fantasía, pleno de optimismo, y la enfermedad naturaliza de ellos exige más y más el no-cívico estimulante. Que se maten a otros, más que sensible es criminal. Este es el caso de los «neuroveloces». Porque en su muerte arrastran a los que llevan consigo, a los que tienen enfrente, a los que van detrás; adultos que anhelan disfrutar de aires puros, jóvenes que sueñan con el amor, inocentes niños que sonríen como ángeles; familias, en fin, que hasta ese momento eran felices. El volante, entonces, se convierte en la rueda de la fatal lotería. Así, pues, no es suficiente la prudencia propia para garantizar una relativa seguridad en las carreteras. Es imprescindible la prudencia ajena. Sólo una y otra, generalizadas, pueden inspirarnos la más elemental confianza para viajar en coche, el cual, de por sí, ya tiene sus peligros...

Y si bien no todos los accidentes son mortales, nada tiene de halagador verse con los huesos rotos, acaso cojo, manco, mutilado para siempre, que

es la «pedrea» de la lotería cuyos premios mayores recaen en los fines de semana —en nuestro país, al menos, y por lo menos— sobre treinta a cuarenta seres que salen de sus casas plenos de vida. ¿Le tocará a usted la próxima vez, amigo? ¿O a usted?... ¿O a us'ed?... A mí, no. Puede que me toque de otra forma... Y, desde luego, en otra parte. He renunciado al viaje en «tales» fechas. Y en caso de fuerza mayor, procuraría utilizar cualquier de esos grandes autobuses que hacen el servicio de viajeros: pueden más y aguantan mejor el «tortazo». Pero si hay tren, prefiero que me lleve el «trenero»: yo tengo mucho apego a la «via».

MANUEL ROGELIO APARICIO

## ANUNCIOS BREVES

VEHICULOS ocasión, 35% Entrada 18 meses. Merced, 18. Teléfono 34-29-96.

PISTOLAS, Equipos pintura, Francisco Javier Maldonado, Teléfono 34-64-59.

PREPARACION intensiva de Contabilidad. Oposiciones a Banca. Cálculo Mercantil. Mecanografía (Tacto). Taquigrafía. Enseñanza Garantizada. Métodos y Sistemas Tecnibán. Información 7 a 10. ACADEMIA DOCEO. Doctor Mercado, 11.

TAPICERIA SOL. Tapizado de muebles y automóviles; colunmas, puertas, paredes, etc. ¡Los automóviles en el día! Colocación fundas, dos horas! Sol, 42.

VENDO dormitorio caoba Isabelino. Verlo 5 a 7. Amargura, 6 Pral.

Dr. Rafael Argüelles SUSPENDE SU CONSULTA HASTA EL DIA 25 DE AGOSTO.



COMUNICA AL PUBLICO EN GENERAL QUE PARA EL PROXIMO TROFEO CARRANZA, FACILITA CUALQUIER CLASE DE LOCALIDADES, ASI COMO BILLETES PARA LOS SERVICIOS DE AUTOCARES CON SALIDAS AMBOS DIAS A LAS 16.00 HORAS, REGRESO TERMINACION ENCUENTROS. SERVICIO ESPECIAL DOMINGO SALIENDO A LAS 10.00 HORAS, REGRESO AL TERMINAR LA FINAL.

PRECIO POR PLAZA: 60 PTAS.

INFORMES E INSCRIPCIONES EN

JOSE ANTONIO, 20

Teléfonos 347150/51

JEREZ

# Gran tormenta sobre Jerez

## Se recogieron más de 50 litros por m2.

Dice el refrán que "en agosto, frío en rostro". Pero de agua en abundancia no se había pronosticado nada. ¡Y qué forma de caer agua ayer! Todo comenzó sobre las 4 de la madrugada. Unos goterones, preludio de lo que habría de ser, poco después, auténtico festival acuático, con relámpagos, truenos, viento de gran fuerza, etc. Lo que se dice una gran tormenta. La duración fue larga, muy larga, lo suficiente para aburrir y desesperar a quienes proyectaban pasar, como es mandado en día de agosto, un buen día de playa. El agua, intensa, comenzó a caer sobre las 7 de la mañana, en forma que no admitía sugerencias. Y eran las 12,30 y seguía el torrencial envío de las nubes, con paralización casi total de los excursionistas domingueros, no sólo de Jerez y su zona, sino de Sevilla, donde también caía agua en abundancia e impedía la salida de esos millares de vehículos que, a partir de Jerez, consiguen formar caravanas interminables hacia Puerto de Santa María y Cádiz.

### NO HUBO VICTIMAS

Felizmente la tormenta no ocasionó víctimas. Los bomberos estuvieron muy atentos a cualquier llamada que le hicieran. Hubo un par de ellas, pero sin importancia en los hechos que se denunciaban, limitándose los magníficos funcionarios a desatascar pocetillas para evitar inundaciones.

También nos informaron en la Sevillana de Electricidad que hubo diversas averías, todas de menor importancia, siendo resueltas rápida y perfectamente por el personal especializado en estas tareas.

En suma, un domingo muy bien pasado por agua. Aun cuando el líquido elemento dejó de caer después de la 1, los planes de día de playa se vieron diezmados. Se celebró la corrida programada en el Puerto, pese a que el arrenal, por la mañana, era una piscina. Gracias a este espectáculo las carreteras cobraron alguna actividad, recordándonos que estábamos en domingo de verano. Por lo demás, muchas contrariedades de quienes pensaban ir a tomar el sol y hubieron de quedarse en casa, viendo la Televisión, centrada ayer en oír cernos ciclismo y regatas en buenas dosis.

En cuanto al pronóstico del tiempo y resumen general de lo ocurrido ayer en toda España, es el siguiente:

### TROMBA DE AIRE EN ECILJA

ECILJA (Sevilla), 8. — (Cifra). — A las dos de esta tarde ha sufrido Ecilja una tromba de aire huracanado, que ha tenido una duración aproximada de 8 minutos, produciendo de imprevisto y que ha dejado despobladas las piscinas y márgenes del río Gnil donde miles de personas pasaban un domingo que auguraban caluroso, como en teoría corresponde a la fecha estival en que nos encontramos.

Por encontrarse esta ciudad en un hoyo entre montes, el remolino de aire tuvo más intensidad, produciendo la natural alarma entre el vecindario.

En el club familiar del casino de Artesanos, el viento arrancó de cuajo una pergoleta de fábricas de ladrillos con tubos de hierro, de unos 30 por 8 metros, que cayó prácticamente sobre la piscina cuando se encontraban en el agua diversos bañistas. Por fortuna no hubo que lamentar

desgracias personales. Igualmente en toda la ciudad se ha dejado sentir los efectos del fuerte viento que arrancó innumerables persianas y toldos, antenas de televisión, varios árboles y hasta una centenaria palmera de la Plaza de España, que no produjo accidente por estar la Plaza desierta y las personas resguardadas en los portales de la misma.

Se han producido asimismo en la ciudad cortes de suministro de la energía eléctrica por caída de tendidos eléctricos en diversas zonas de la ciudad, así como caída de cables de teléfonos y telégrafos.

### INUNDACIONES EN SEVILLA

SEVILLA, 8. — (Cifra). — Una fuerte tormenta con gran aparato eléctrico ha descargado hoy sobre Sevilla desde las primeras horas de la mañana. El viento alcanzó en algunos momentos velocidades de 97 kilómetros a la hora, según informa a "Cifra" el servicio de meteorología del aeropuerto nacional de San Pablo.

La cantidad de agua recogida desde las 7 de la mañana hasta las 12 horas, ha sido de 42 litros por metro cuadrado, por lo que numerosos lugares de la ciudad se han visto anegados y han sido muchas las llamadas que recibieron los bomberos, cuyo trabajo ha sido ininterrumpido desde las primeras horas de la mañana. Por otra parte los bomberos

tuvieron también que intervenir en unos almacenes propiedad de "Uralita, S. A.", en la carretera de Isla Menor, en la extinción de un incendio, producido por causas no determinadas. Dos coches con sus correspondientes dotaciones se personaron en el lugar y localizaron con prontitud el siniestro que, al parecer, no reviste gran importancia.

### LLUVIAS EN EL VALLE DEL GUADALQUIVIR

MADRID, 8. (Cifra). — Durante las últimas 24 horas ha sido muy intenso el régimen de tormentas y chubascos en el valle del Guadalquivir, Extremadura y golfo de Cádiz. Se han medido 52 litros por metro cuadrado en Tablada (Sevilla), 50 en Jerez, 37 en San Fernando y 23 en Cáceres. A última hora de la tarde se han registrado algunas tormentas y chubascos en puntos aislados del Duero y Centro. En el resto del país el cielo ha permanecido parcialmente nublado, con grandes claros en Levante, Galicia y Cataluña.

### PREDICCIÓN PARA HOY

Cielo muy nublado en Andalucía, La Mancha, Extremadura, Sureste y Baleares, con chubascos y tormentas de intensidad y distribución irregular y vientos racheados que a veces serán fuertes. Cielo nublado en el Centro y meseta superior con riesgo de chubascos en el resto del país. Las temperaturas, con tendencia a subir.

## Se casan a los 80 y 85 años de edad

CADARSO DE LOS VIDRIOS (Madrid), 8. — (Cifra). — Hoy contrajeron matrimonio en esta localidad Elisa Aranda Arias, natural de Sevilla, de 85 años, y Enrique Ramos Leyra, de 80, natural de Madrid.

Doña Elisa, que lleva cuarenta años viuda, fue secretaria en el Consulado General de España en la Argentina y su esposo hoy, don Enrique Ramos ha sido durante cuarenta años alcalde en las provincias de Zaragoza, Huesca y Teruel. El también es viudo desde hace diez años.

El nuevo matrimonio se condecoró hacer dos meses en el Hostal de las Maravillas, hoy residencia de ancianos, donde seguirán viviendo hasta el final de sus vidas.

### DESCUBREN UN TESORO AL APAGAR UN INCENDIO

WIMINGTON (Inglaterra), 8. (Efe). — Al acudir a sofocar un incendio que esta tarde se declaró en una casa de campo abandonada, cerca de esta localidad, los bomberos descubrieron un tesoro entre los restos humeantes.

Escondidas en varias cajas de latón, fueron halladas numerosas monedas de oro y plata, de fines del siglo XVIII, cuyo valor se estima en más de mil libras esterlinas (168.000 pts.).

El tesoro ha quedado a disposición de la Policía, quienes tratarán de localizar a sus dueños.

### MUEREN AHOGADOS DOS ESPELEOLOGOS

PARIS, 8. — (Efe). — Dos es-

peleólogos franceses, Pierre Ean Debras, 28 años, y Michel Roques, 31 años, perecieron hoy ahogados en la gruta de Cadriou (cerca de Cajar, a 591 kilómetros al sur de París).

Los cuerpos de las víctimas fueron descubiertos por otro espeleólogo que se hallaba en la superficie y se inquietó, al cabo de largo tiempo, al no ver aparecer a sus compañeros.



CUARTO ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

# D. Manuel Gómez Ramírez

Esposo que fue de la señora

## Doña María del Carmen Mateos Biez

Falleció el día 9 de agosto de 1967, después de recibir los Santos Sacramentos.

### R. I. P.

Su viuda; su madre, doña Dolores Ramírez; hermanos, doña María Josefa, doña Ana, don Juan Antonio, doña Dolores y don Antonio; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan al funeral que tendrá lugar en la parroquia de Nuestra Señora de Fátima hoy, día 9, a las OCHO Y CUARTO DE LA TARDE, favor que agradecerán.

Jerez, 9 de agosto de 1971. (Modelo 3.)

# Arde en Murcia una fábrica de conservas

## Las pérdidas superan los veinte millones de pesetas

### Cinco soldados heridos en accidente, en Las Palmas

MURCIA, 8. — (Cifra). — En unos 20 millones de pesetas se calculan las pérdidas originadas por el incendio que esta madrugada se declaró en la fábrica de conservas vegetales de la Sociedad González Palazón, enclavada a dos kilómetros del casco urbano.

Durante los trabajos de extinción, se procedió a evacuar las viviendas próximas a la factoría siniestrada, en evitación de que las llamas pudieran propagarse y ocasionar víctimas.

### CINCO SOLDADOS HERIDOS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 8. — (Cifra). — Cinco soldados resultaron gravemente heridos al estrellarse el coche en que viajaban contra un árbol, en la carretera del sur.

Conducía el vehículo Santiago García Félix, de 20 años y le acompañaban, José Ronas Comitre, 23; Luis Moya Cane, de 18; Mariano Olivera Cabanillas, de 19 y Santiago Costa Valle, de 20.

### DOS ALEMANES MUERTOS EN ACCIDENTE

GABA (Barcelona), 8. — (Cifra). — Dos turistas alemanes han resultado muertos y un tercero, herido, como consecuencia del accidente registrado esta madrugada en el término municipal de Gava, cuando por la carretera local transitaba el turismo alemán, matrícula BSP-W-559.

El turismo no respetó una señal de "Stop" y colisionó violentamente con un camión conducido por Agustín Macías Barroso. A consecuencia de la colisión falleció el conductor del turismo Heinz Zelmmer de 21 años de edad y su acompañante, Peter Gnida, de 17 años. El hermano de ésta última, Jurgen Gnida, de 19 años, que también viajaba en el turismo, resultó con heridas graves y fue trasladado al Hospital de Viladecans. Los tres eran súbditos alemanes que se encontraban en España de vacaciones. El conduc-

tor del camión resultó ileso.

### ACCIDENTE MORTAL EN ALBACETE

ALBACETE, 8. — (Cifra). — Un padre y su hija de 6 años han resultado muertos al chocar el turismo que conducía el primero matrícula de Madrid con un camión matrícula de Toledo en las proximidades de esta localidad.

Falleció Casiano Hernández Nieves, de 36 años, casado, con domicilio en Madrid, y su hija, María del Carmen Hernández Espallardo, y resultó con heridas menos graves la esposa del primero, Carmen Espallardo Marín, de 38 años. El conductor del camión, Julián Paniagua Lumbreras, de 26 años, soltero, domiciliado en Polán (Toledo), resultó ileso.

### TAXISTA ARROLLADO Y MUERTO

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 8. — (Cifra). — Un taxista, padre de 14 hijos, murió arrollado por un coche que luego se dio a la fuga, en la carretera sur de Gran Canaria.

Cristóbal Álvarez Quintana, de 48 años, volvía a las dos y media de la madrugada a su domicilio, después de hacer el servicio de noche con su auto-taxi. Paró su automóvil al borde de la carretera y cuando salía de él, fue arrollado por otro vehículo que debió pasar a gran velocidad.

En el atropello, el coche dejó parte de su faro derecho en el suelo, por lo que la policía ha identificado ya la marca del vehículo, esperando su rápida localización.

### NIÑO AHOGADO

BILBAO, 8. — (Cifra). — Ha resultado muerto, al caer en un pozo de agua y no poder ser auxiliado a tiempo, el niño de 8 años de edad, Eduardo López Sanjurjo, domiciliado en el barrio de Cruces, de esta ciudad.

El niño fue trasladado, ya cadáver, al Sanatorio de Cruces.

### TRES HERIDOS GRAVES

CALELLA (Barcelona), 8. — (Cifra). — Los tres ocupantes del turismo matrícula B-364.056 resultaron heridos gravemente esta madrugada cuando su conductor perdió el control del vehículo y colisionó con un árbol cuando transitaba por esta localidad veraniega.

El conductor del coche, Juan Vila Román, de 20 años de edad, resultó con heridas de pronóstico grave, así como sus acompañantes, Felipe López y Juan Pintor, ambos de 19 años.

### DOS ACCIDENTES MORTALES EN MÁLAGA

MÁLAGA, 8. — (Cifra). — Una mujer resultó muerta y otras dos personas gravemente heridas, esta mañana en la Plaza de la Arriola, al ser arrolladas por una furgoneta que subió a la acera por la que transitaban.

La mujer fallecida se llama Carmen Herrera Escolano, de 56 años, natural de Málaga. Los heridos, que tras la primera cura en el Hospital Noble, pasaron al Provincial, son, una hija de la anterior, Eloísa Martín Herrera, de 31 años y Antonio González González de 16.

La furgoneta, matrícula MA-92.528, iba conducida por Martín Torres Paniagua, de 28 años, profesión vendedor. Le han sido extraídas muestras de sangre para los correspondientes análisis.

También pereció otra mujer, en las proximidades de la

Barriada de Dos Hermanas, al ser arrollada por el ferrocarril que hace el servicio Málaga-Alora.

Se trata de Ana Palomo Salcedo, de 72 años, con domicilio en Cómico Riquelme, 3.

### MUSICO MUERTO AL IR A LOS TOROS

VITORIA, 8. (Cifra). — Sobre las 5,15 de la tarde, y cuando, como componente de la banda de música de la localidad de El Ciego (Alava) tocaba el pasacalle "Ir a los toros", resultó muerto, al sufrir una caída, con probable infarto de miocardio, el músico Julián Gómez García, de 45 años, natural de la citada localidad alavesa.

En la misma calle, junto a la plaza de toros, se le prestaron los auxilios, sin poder evitar el fallecimiento.

## 21 muertos al volcar un vehículo militar en la India

SRINAGAR (Cachemira), 8. — (Efe-Reuters). — Un vehículo del ejército indio, al atravesar un puente sobre el río Jhelun, cerca de esta capital, perdió la dirección cayendo al cauce. Sus ocupantes, 21 soldados, han perecido ahogados, según informes oficiales.

Según los primeros informes procedentes del lugar del accidente, se desconoce el número exacto de los ocupantes del vehículo —un camión— y si ha habido o no supervivientes.

### "ATIENDAME AHORA, QUE ME MUERO"

SANTIAGO DE CHILE, 8. — (Efe). — "Ahora atiéndame a mí, doctor, porque me voy a morir", dijo el conductor de una ambulancia, después de que fueran atendidos sus dos acompañantes, heridos en un choque espectacular.

Arturo Meneses Vilches conducía la ambulancia que sufrió un grave accidente en el camino de La Calera, a cien kilómetros al norte de esta capital. Aprisionado entre los hierros de su vehículo, pidió ayuda para los dos ocupantes, heridos en las mismas circunstancias. Ya en el hospital, hizo un completo relato del accidente a la policía.

Hasta ese momento parecía ileso, pero, cumplidas todas sus obligaciones, se acercó al médico y le dijo: "Atiéndame, que me voy a morir".

Al ser examinado, se comprobó que sufría gravísimas lesiones internas. Pese a los esfuerzos médicos, falleció una hora después.

### DIECISEIS MUERTOS AL CHOCAR AUTOCAR Y CAMIÓN

ACCRA (Ghana), 8. — (Efe-Reuters). — Dieciséis personas resultaron muertas ayer al chocar un autobús con un camión en una carretera costera de Cabo Accra, en la zona entral de Ghana, según informa hoy la policía.

Un portavoz en la costa del Cabo ha dicho que fueron 15 las personas que resultaron muertas en la colisión y que otra murió más tarde en el hospital. Otras 18 personas han resultado heridas, tres de ellas de gravedad, añaden los informes,

# El Rapid de Viena conquistó el II Trofeo Ciudad de La Línea

## Venció al Celta en una gran final, con prórroga, por uno-cero

LA LINEA DE LA CON-  
CEPCION. — (Especial para  
HOJA DEL LUNES).  
Muy cerca de las dos de la  
mañana, el II Trofeo Ciu-  
dad de La Línea, que abre en  
España las competiciones fut-  
bolísticas amistosas, tenía firme  
propietario en el Rapid de  
Viena, al vencer por 1-0 al  
Celta de Vigo.

El encuentro ha sido muy  
disputado, de auténtica final.  
El Celta ha sido un buen finalista,  
un buen perdedor,  
pues a la clase del Rapid de  
Viena ha opuesto decisión, en-  
tusiasmo y buen fútbol. No  
obstante el fútbol tiene estas  
cosas y tras superar los ga-  
llegos un enorme fallo del ár-  
bitro, muy a punto estuvie-  
ron de conseguir el empate  
que les hubiera dado opción  
a la copa mediante el sistema  
de penaltys. Pero finalizó  
el tiempo reglamentario,  
de la prórroga, y el marcador  
señalaba el triunfo de los aus-  
tríacos por 1-0.

Llegó el gol a los seis minu-  
tos de la segunda mitad de la  
prórroga. Un delantero aus-  
tríaco tiró con fuerza. El por-  
tero del Celta, López, tuvo un  
exceso de vista y dejó que el  
balón se estrellara en el lar-  
guero, sin hacer nada por in-  
terceptarlo o detenerlo. Al  
caer la pelota de nuevo al ter-  
reno, Lorens, delantero del  
Rapid, la envió con fuerza a  
la red antes de que los defen-  
sas del Celta intentaran ale-  
jar el peligro.

El gran fallo de Camacho,  
árbitro de este partido, ha si-  
do el no señalar un penalti  
clarísimo a favor del Celta.  
Minutos después, quizá para  
paliar su error, dejó que el  
extremo Jiménez, se internara  
aun después de que el juez  
de línea le señalara el fuera  
de juego. Aquella jugada, que  
muy bien pudo haber termi-  
nado en gol, finalizó absur-  
damente y el Rapid no inten-  
tó siquiera la protesta.

Finalizada la gran final, en

medio de las ovaciones del pú-  
blico que llenaba el "Estadio  
José Antonio", el alcalde de  
La Línea hizo entrega al ca-  
pitán del Rapid del gran tro-  
feo y al capitán del Celta de

la copa destinada al subcam-  
peón.

### PARTIDO DE LA TARDE

LA LINEA DE LA CON-  
CEPCION (Cádiz), 8. — (Al-

## II Semana Deportiva La Salle-Mundo Nuevo

### Dos encuentros de fútbol y dos de baloncesto se disputaron ayer

Ayer mañana se disputó el  
encuentro de fútbol correspon-  
diente a la II Semana Depor-  
tiva Lasaliana, entre  
los equipos de San José y San  
Mateo.

Desde los primeros minutos  
se impuso un San José man-  
dón y con garra, sobre un  
San Mateo que le han faltado  
sus hombres claves. Así a los  
primeros minutos marca Ji-  
ménez por el San José en un  
lío de la defensa del San Ma-  
teo, luego fue Angelín el que  
marcara el 2-0. En el minuto  
30 de esta primera parte mar-  
caría de nuevo Jiménez en  
una jugada personal estable-  
ciendo el 3-0 y, faltando po-  
cos minutos para el término  
de esta primera mitad mar-  
caría Bellido el 4-0, así ter-  
minaría la primera mitad.

En la segunda mitad, debido  
al abultado tanteo de la pri-  
mera parte, el juego decayó.  
Al final reaccionó el San José  
de ahí los dos goles produ-  
cidos por Jiménez 5-0 y por  
Negro que establecería al de-  
finitivo 6-0.

Alineaciones:  
San Mateo: Guerrero; An-  
gel, Nico, Dominguez; Cortés,  
Kubalita, Tardío; Gandolfo,  
Carranza, Pepe y Díaz.  
Destacaron por San Ma-  
teo: Nico y Kubalita.  
San José: Pérez; Juan L.  
Torres, Rubio, Negro; Angelín,

Valentín; Ojedo I, Ojedo II,  
Jiménez y Bellido.

Destacaron por San José:  
Jiménez y Rubio.

Partido entre el D. Bosco y  
Esperanza de la Yedra.

A las 6 de la tarde se dis-  
putó en el terreno de juego  
del colegio de Mundo Nuevo,  
el partido correspondiente a  
las eliminatorias de fútbol de  
esta Segunda Semana Depor-  
tiva, enfrentándose los equi-  
pos de D. Bosco y de La Es-  
peranza de la Yedra, termi-  
nando con empate en el mar-  
cador de 2-2.

Alineaciones:

Esperanza: Miguel; Cánovas,  
Vicenti, Eugenio; Fernando,  
Jesús; Mejías, Mamé, Soto,  
Carmona y Blanco.

Reservas: Juan M., Fernán-  
dez y Rafael. Por su deporti-  
vidad destacó Carmona.

D. Bosco: Mayén; Domín-  
go, Gregorio, Montes; Arri-  
za, Romero; Aguilar, Charti,  
Pepe y Mene.

Reserva: Genaro. Destaca-  
ron por D. Bosco: Mayén,  
Charti y Gregorio.

### ENCUENTRO DE BALONCESTO

Con tiempo bastante malo,  
se celebró el partido de ba-  
loncesto correspondiente a las  
eliminatorias, para la fase fi-  
nal, entre los equipos de S. J.  
Mundo Nuevo y San Mateo,  
quedando con el resultado de  
26-29 a favor de los del Mun-  
do Nuevo.

Alineaciones:  
San Mateo: Arévalo, Alva-  
rez, Tardío, García Cantero,  
Morán, Durán y Guerrero.

Destacaron por el San Ma-  
teo: Guerrero y Arévalo.

Mundo Nuevo: Soto, Mi-  
guel, J. Manuel, Andrés, Ale-  
jandro, Corrales y Abucha.

Destacaron: Miguel, J. Ma-  
nuel y el rubio Corrales.

La actuación del árbitro  
Nuño, estuvo muy acertada.

### S. J. MUNDO NUEVO Y LA VID (JUVENILES) DE BALONCESTO

Partido muy igualado entre  
ambos bandos, que en el pri-  
mer tiempo, como reflejaba el  
marcador (21-19 a favor del  
Mundo Nuevo) fué un parti-  
do muy alegre ya que ambos  
equipos, demostraron mucha  
alegría en sus filas, quizás con  
un poco de margen a favor  
de los mundonovistas, que  
aunque no estuvieron afortu-  
nados en el tiro a canasta,  
demostraron mayor empuje,  
y un poco de más técnica. Fi-  
nalizó 44-39 a favor del Mun-  
do Nuevo.

Alineaciones:

La Vid: Alberto, Carlos, Flo-  
rencio, Agustín, Rafael, Fede-  
Joaquín, Jaén, Pepe, y Juan  
L. (Destacaron Alberto y Flo-  
rencio).

Mundo Nuevo: Lobo, Cris-  
tóbal, Holgado, Roque, Corra-  
les, Pineda, Andrés, Herrera,  
y Abucha). (Destacaron Fe-  
rrier y Herrera).

fil). — El Málaga ha vencido  
al Dinamo de Bucarest por  
4-3 en el partido de consola-  
ción del "II Trofeo Ciudad de  
La Línea", celebrado esta  
tarde.

Dinamo; Cavaí (Constanti-  
nescu); Dobrau, Nnunveiller  
III, Cheran; Gabriel, Saumar-  
canu (Estunescu); Solocoano),  
(Dumitrescu); Mustacea (Du-  
mitrache), Popescu, Tiny y  
Lucescu.

Málaga: Goicoechea; Ma-  
cías, Martín, Monreal; Viber-  
ti, Benítez; Alvarez, Vilano-  
va (Varela), Roldán (Mori),  
Miguell y Pons (Aragón).

Arbitró bien el colegiado  
valenciano, Segrelles.

A los 15 minutos Roldán,  
de cabeza; a los 23, Vilanova;  
a los 35, Lucescu, de penalti.  
A los dos minutos de la con-  
tinuación, empató Viberiti; y  
el cuarto llega por obra de  
Varela, poco antes de finali-  
zar el encuentro.

### EL HUELVA FINALISTA DEL TROFEO PLATERO

MOGUER (Huelva), 8. —  
(Alfil). — Por dos goles a cero  
ha vencido el Recreativo de  
Huelva al Lusitano, de Por-  
tugal, en partido de fútbol  
jugado anoche y correspon-  
diente al "Primer Trofeo Pla-  
tero".

Con esta victoria, el Re-  
creativo se clasifica para ju-  
gar la final contra el Porti-  
nonenas, también de Portu-  
gal. Con anterioridad, el Mo-  
guer y el Lusitano disputa-  
rán el tercer puesto de este  
Trofeo.

### EL ZARAGOZA GANA EL TROFEO LAURENTINO

HUESCA, 8. (Alfil). — Se ha  
celebrado el VI Trofeo Laure-  
ntino de fiestas patronales entre  
los equipos Real Zaragoza y el  
Huesca, cuyo resultado ha sido  
de 3-2 favorable al conjunto  
de la capital de Aragón.

El encuentro ha sido muy  
vistoso y entretenido hasta el  
punto de que hasta los últimos  
minutos no se decidió el mar-  
cador.

### EL SPARTAK GANA LA COPA DE LA URSS

MOSCU, 8. — (Alfil). —  
Por uno a cero ha vencido el  
Spartak de Moscú al "Club  
Deportivo del Ejército" de  
Rostov, en el partido de de-  
sempeño de la final del Cam-  
peonato de Copa de la URSS,  
disputado hoy en el Estadio  
Central de esta capital.

Marcó el gol de la victoria  
Kiselev al noveno minuto de  
la segunda parte. El encuentro  
fue notoriamente inferior al  
de ayer, por manifiesto can-  
sancio de los jugadores.

Esta es la novena edición  
de la Copa de la URSS que  
gana el Spartak moscovita,  
que ha jugado doce veces la  
final.

El Spartak visitará España  
a finales de agosto para ju-  
gar varios encuentros amig-  
tosos.

### EMPATARON SANTANDER Y BILBAO

SANTANDER, 8. — (Alfil).  
El Real Santander consiguió  
empatar, a dos tantos, con el  
Atlético de Bilbao, en el pri-  
mer encuentro de ambos con-  
juntos con vistas a la próxi-  
ma temporada. La primera  
parte terminó con 2-1 a fa-  
vor del Bilbao.

# Regatas de traineras en La Coruña en honor del Jefe del Estado

## S.E. hizo entrega del trofeo a la embarcación ganadora

LA CORUÑA, 8. — (Alfil). —  
La embarcación "San José",  
de Astilleros de Santander,  
perteneciente a la Sociedad  
Deportiva de Remo patrona-  
da por Lujambio, se proclamó  
vencedora de la XXXI Rega-  
ta de Traineras que en honor  
de Su Excelencia el Jefe del  
Estado, Generalísimo Franco,  
se celebró a las siete de esta  
tarde en la bahía coruñesa.

Presidió las regatas Su Ex-  
celencia el Jefe del Estado y  
su esposa doña Carmen Polo  
de Franco; el ministro de  
Ejército —en funciones de mi-  
nistro de Jornada—, D. Juan  
Castañón de Mena; ministro  
de Relaciones Sindicales, don  
Enrique García del Ramal;  
capitán general de la Zona  
Marítima del Cantábrico, al-  
mirante don Juan Romero  
Mansó; capitán general de la  
VIII Región Militar, don Lu-  
ciano García Machiñena; go-  
bernador civil de la provincia,  
don Prudencio Landín Ca-  
rrasco; alcalde de La Coruña,  
don José Pérez Arca, y otras  
personalidades y autoridades.  
Al final de la prueba, el  
Caudillo hizo entrega del tro-  
feo a la embarcación gana-  
dora.

En segunda posición, des-  
pués de una reñida lucha, en-  
tró la embarcación "Antxo-  
Ta Jesús", del Club Micolin  
de Lasarte, Guipúzcoa, patro-  
neada por Echevarría. Es ju-  
sto destacar la merecida vic-  
toria de los Astilleros de San-  
tander, pero hay que resaltar  
también la extraordinaria re-  
gata de la "Antxo-Ta Jesús",  
que entró a solo dos segundos  
de diferencia, menos de me-  
dia trainera.

En tercer lugar, ya con li-  
gera ventaja, entró "Encar-  
taciones", de la Sociedad De-  
portiva Ciervana, de Vizcaya,  
patroneada por Arraiz.

Las demás embarcaciones  
entraron en el siguiente or-  
den:

4.—"Ría de Eo", del Club  
de Mar de Castropol (Astu-  
rias), patroneada por Tomás.  
5.—"Marineda", de Educa-  
ción y Descanso de Las Ju-  
bias (La Coruña), patroneada  
por Piñeiro.

6.—"Virgen del Carmen",  
de Educación y Descanso de  
Moaña (Pontevedra), patro-  
neada por Armando, y  
7.—"Santa Leocádia", del  
Club Perillo de Oleiros (La  
Coruña), patroneada por Ba-  
rral.

El numeroso público que  
presenció la prueba desde los  
muelles, al observar la pre-  
sencia del Caudillo en el Náu-  
tico, prorumpió en aplausos  
y vivas a España y al Jefe del  
Estado; las muestras de afecto  
y adhesión que se volvie-  
ron repetir una vez finaliza-  
da la prueba, cuando el Cau-  
dillo efectuaba la entrega del  
trofeo, y al abandonar el Náu-  
tico Sus Excelencias, en di-  
rección al Pazo de Meirás.

## Agostinho ganó la vuelta a Portugal

LISBOA, 8. (Alfil). — El por-  
tugués Joaquín Agostinho se  
ha proclamado hoy vencedor  
de la XXIV Vuelta a Portugal,  
que en esta edición ha consta-  
do de 25 etapas.

La clasificación de la 25 y  
última etapa, disputada contra  
reloj entre Cintra y Lisboa,  
con un recorrido de 25 kilóme-  
tros, ha sido:

- 1.—Joaquín Agostinho (Portugal), 29 m. 55 s.
- 2.—Firmino Bernardino (Portugal), 31-23.
- 3.—Fernando Mendes (Portugal), 31-48.
- 4.—Alain Santy (Francia), 32-14.
- 5.—Claude Largeau (Francia), 32-42.

**Ministerio de Agricultura**  
**Dirección General de Colonización y Ordenación Rural**  
**Instituto Nacional de Colonización**  
**Anuncio**

El Instituto Nacional de Colonización anuncia la venta por subasta de maquinaria agrícola, propiedad de este Organismo, con bastantes horas de trabajo, así como varios lotes de chatarra.

El Pliego de Cláusulas Administrativas que ha de regir la subasta se encuentra expuesto en el tablón de anuncios de la Dirección General del Instituto Nacional de Colonización y en las oficinas de su Delegación en Jerez de la Frontera.

Todo el material objeto de esta subasta, podrá ser examinado a partir del día 9 de Agosto, hasta el día 10 de Septiembre de 1971. Los distintos lotes que componen esta subasta están situados en Cortijo de Majarromaque y Centro Cooperativo de Estrella del Marqués, del término municipal de Jerez de la Frontera.

Solamente se admitirán las proposiciones con ofertas para la subasta que hayan sido extendidas en los impresos que gratuitamente se facilitarán a los licitadores en la Delegación del Instituto Nacional de Colonización en Jerez de la Frontera, Plaza Esteve s/n.

Dichas proposiciones se admitirán en las referidas oficinas desde el día 9 de Agosto hasta las 11 horas del día 10 de Septiembre de 1971.

Jerez de la Frontera, a 24 de Julio de 1971.

EL INGENIERO JEFE DE LA DELEGACION

antes de comprar su coche de ocasión visitenos...  
**GOMANOS**  
Todos los modelos estan perfectamente revisados... iya es una garantia!  
MAXIMAS FACILIDADES

MARCA	MODELO	MATRICULA	ENTRADA
MORRIS	1.100	CA-67.....	25.000
MORRIS	1.100	CA-58.....	25.000
M G		CA-62.....	30.000
M G		CA-66.....	32.000
SEAT	600 D	SE-56.....	15.000
SEAT	600 D	SE-115.....	15.000
SEAT	600 E	CA-81.....	23.000
CITROEN	DYANE C	CA-75.....	25.000
SIMCA	1.000	CA-55.....	19.000
SIMCA	F	CA-59.....	9.000
RENAULT	R8	CA-50.....	23.000
RENAULT	R8-TS	CA-62.....	32.000

**GOMANOS, S.L.**  
Asta, 8 - Teléfono: 347054 - JEREZ  
Concesionario para la PROVINCIA DE CADIZ

# El Xerez C.D. comenzó sus entrenamientos

## También lo hicieron el Jerez Industrial y el Plata

Camilo Liz, como técnico, y los jugadores Domínguez y González, ficharon por los xerezistas

Conforme se acerca el comienzo de la temporada, la actividad de los equipos de fútbol se hace más inusitada. La semana, en lo deportivo local, ha tenido sus noticias importantes. Tanto en el representante de la ciudad en su flamante Segunda División —Xerez Club Deportivo—, como los dos equipos jerezanos de la Primera Regional —Plata y Jerez Industrial—, preparan activamente sus efectivos. Y la semana, por lo tanto, ha sido pródiga en acontecimientos.

# Sorpresa en el Torneo de Empresas Vinícolas

## El Fabuloso en gran partido derrotó al Sandeman

En partido lleno de interés ha sustituido a Galera recién de principio a fin, y correspondiente al Torneo de Empresas Vinícolas, el Fabuloso sorprendió al Sandeman para derrotarle por un gol a cero.

De sorpresa puede calificarse el triunfo del Fabuloso, puesto que el Sandeman de ganar, se hubiese proclamado vencedor del Torneo. No fue así y el Fabuloso dio todo un pleno pundonor y pone en trance en su último encuentro al Sandeman.

Supo aguantar muy bien el Fabuloso la presión del Sandeman, superando su menos preparación física y técnica ante sus rivales con un afán y deseo en el loero de su triunfo que sorprendió al equipo favorito.

El primer tiempo ha sido de dominio alterno con mayor esfuerzo en el Fabuloso y con tres clarísimas oportunidades de gol; dos de ellas en jugadas personales de Galera quien sólo ante el meta opovente en ambas ocasiones no acierta a introducir el balón en la red, y otra de Mendoza quien al librarse de dos contrarios y al borde del área, chuta flojo para que Camas detenga sin dificultad. Se llegaría al descanso con el empate inicial.

En la continuación y de salida el Sandeman se lanza a un ataque desesperado para conseguir el adelanto en el marcador pero sus contrarios se defienden bien haciendo inútiles sus esfuerzos. Ya en el minuto 25, José Luis que

Acceptable actuación del colegiado señor Pizarro aunque sin querer saber nada de lo que ocurría en las áreas.

Fabuloso: Domínguez; Montes, Ochoa, Aguilera; Romero, Sierra; Huertas, Mendoza, Galera, López-Vargas y Díaz. Luego sustituirían José Luis a Galera y Sánchez a Mendoza.

Sandeman: Camas; Cárdenas, Rivero, Vicente; Andrés, Barba; Gutiérrez, Castrejo, Faustino, Pavón y Román. Después Corrales saldría por Faustino.

Después de este encuentro la clasificación queda como sigue:

	J	G	E	P	F	C	P
Don Zoilo B	7	4	2	1	14	3	10
Sandeman	6	4	1	1	11	5	9
Domecq	7	4	0	3	16	8	8
Dry Sack	6	3	1	2	14	6	7
Fabuloso	6	3	1	2	11	6	7
Bobadilla	6	2	2	2	8	7	6
Pemartin	6	0	2	4	5	25	2
Mérito	6	0	1	5	4	23	1

### EL XEREZ C. D.

La máxima actividad ha reldado en el seno del Xerez Club Deportivo. Por una parte, la presentación oficial de la plantilla de jugadores al nuevo entrenador, Diego Villalonga. Y, también, el comienzo de los entrenamientos, que se han venido celebrando, hasta el acondicionamiento total del Estadio Domecq, en el campo de "Santa Fe", por las mañanas; y en el campo de "El Palmar", de Sanlúcar de Barrameda, por las tardes.

En cuanto a las actividades de fichajes, el presidente, don Andrés Reyes, ha conseguido del Real Madrid la adquisición de dos cotizados elementos, Domínguez —que la temporada pasada fuera la "estrella" del Moscardó— y González, un mediocampista extraordinario. También, el mismo sábado, el Xerez contrataba los servicios de Camilo Liz, como técnico al servicio del Club.

### EL JEREZ INDUSTRIAL

El Jerez Industrial también comenzó sus entrenamientos. Antes, el entrenador, el conocido y popular Paco Lara, fueron presentados oficialmente los jugadores que esta temporada tendrá bajo su disciplina. También, hasta el acondicionamiento adecuado de Domecq, el Jerez Industrial ha realizado sus sesiones de entrenamiento en el Parque González Hontoria.

En cuanto a fichajes, la adquisición de Uriarte ha sido la nota más destacada, así como la renovación de contrato a Román, el ariete goleador de la pasada campaña. Estas han sido las noticias que nos han llegado sobre las actividades del club industrialista.

### EL PLATA

Tampoco el Plata se ha quedado atrás en lo que a actividades se refiere. El modo de club, bajo la presidencia de don Jesús Rodríguez, quiere adoptar una nueva fisonomía, encaminada a potenciar y elevar su prestigio futbolístico. En el campo de "Santa Fe", gentilmente cedido por los Marianistas, el Plata ha comenzado sus entrenamientos, bajo la batuta de Luis Durán.

Durante la semana no ha habido, prácticamente, fichajes. Sí, en cambio, se ha decidido la "liquidación" y reajuste de la plantilla, que se pretende sea lo más joven posible, dado que se quieren "hacer valores" de los que su patrón —el Xerez— pueda sacar provecho.

# Mañana recibe el Puerto Real la visita del Cádiz

PUERTO REAL. — Existe gran animación para el partido Cádiz-Puerto Real de mañana en "Sancho Dávila". En la secretaría del Puerto Real siguen recibiendo pedidos de localidades para este encuentro que dará comienzo a las seis y cuarto de la tarde de mañana martes. Tanto Andoín como Rosado, presentarán a la totalidad de la plantilla con vistas a ir perfilando el equipo para la próxima campaña.

A las cuatro y media de la tarde autoridades, directivos, entrenador y jugadores del Puerto Real acudirán a la Prioral de San Sebastián para postrarse a los pies de la Patrona la Santísima Virgen de Lourdes, como ya es tradicional.

### TROFEO DE LOS NARANJOS

CULLERA, 8. — (Afil). — El Algemesi y el Carabanchel han empatado a un gol en el segundo partido del torneo de fútbol "Trofeo Bahía de los Naranjos", en el que participan también el Levante y el Cullera, que jugaron el sábado, ganando el Levante por cuatro a dos.

Al terminar con empate el encuentro se ha tenido que dilucidar la igualdad por el sistema de penaltys, venciendo el Algemesi, que convirtió los cinco tiros en goles, mientras que el Carabanchel fallaba su segundo disparo. Así pues, el Algemesi disputará, contra el Levante, la final de este Trofeo.

### EL MOGUER, TERCERO EN EL "TROFEO PLATERO"

MOGUER (Huelva), 8. — (Afil). — El Moguer se ha adjudicado el tercer lugar en la clasificación del "I Trofeo Platero" al vencer hoy al Lusitano, de Portugal, por 2-1. Al final del primer tiempo se llegó con el mismo resultado. Moguer: Pérez Domínguez; Macgossa, León, Macías; Huelva, Torres; Tocino, Candi Off. Mendoza, Carlos y Alendiz.

Lusitano: Juan Luis; Pandara, Pires, Toledo; Germano, Sdgar; Batista (Oswaldo), Brito, Duarte, Rey (Modesto) y Antonio Francisco.

Regular actuación del colegiado onubense Saiguero Muñoz.

A los 7 minutos del primer tiempo se le anuló un gol al Moguer por estimar el colegiado fuera de juego de Carlos.

En el minuto 25 Batista marcó el primer y único gol de los portugueses.

El Moguer, en el minuto 30 logra empatar al tirar Carlos Juan un penalty de que fue objeto Torres Tocino.

A los 35 minutos Candi consigue el segundo gol para su equipo.

# PISOS de LUJO

Construcción de 1.ª calidad

- desde 5.000 Ptas. al mes
- durante 12 años y
- 150.000 Ptas. de entrada
- puede habitarlo hoy mismo
- nos quedan muy pocos pisos

★ Vea mañana PISO-MUESTRA en calle MEDINA.

(Frente a LOS DESCALZOS).

★ Decorados por gentileza de MUEBLES RAGEL.

# Lara, descartado en el Cádiz

## Celeiro, un problema pendiente de resolución

CADIZ. — (De nuestro colaborador deportivo, Valle). Sin duda alguna, que el presidente gaditano Gutiérrez Trueba, está encontrando muchos inconvenientes para la formación de ese equipo con aspiraciones de ascenso, inconvenientes lógicos en los últimos fichajes, ya que se quiere estar presidido de la garantía.

Los entrenamientos siguen su curso normal y los pupilos de García Andoín, siguen evolucionando con fuerza y a tope. Impresionan, al comienzo, las actuaciones de Aguilera, Andrés y Herrero y agradan el resto de los jugadores. Moreno, se recupera con buen ritmo y los guardametas "están como nunca". Al parecer este año García Andoín, tendrá que estudiar mucho las cesiones porque la plantilla está respondiendo muy bien, a pesar de esos dos o tres fichajes que aun faltan.

### LOS ENTRENAMIENTOS Y LOS AMISTOSOS

Dos problemas se han presentado en la semana. Uno se vio venir en el asunto de José Lara, para su traslado del Elche al Cádiz, ya que los directivos del Cádiz han querido amarrar bien los cabos al jugador gaditano y tal como se esperaba, Lara dijo no, y se marchó para Elche. Las conversaciones fueron largas, entre el jugador, Gutiérrez Trueba, Domínguez Mompell y el hombre de negocios futbolísticos Lupo. Al parecer las condiciones económicas, tanto del jugador como del Elche, fueron aceptadas, no así las condiciones de pago que el Cádiz ofrecía a Lara. El fichaje lo cobraría por partidos y esto no convenció al jugador. Pensando bien el asunto, ambas partes llevan sus razones. El Cádiz para asegurar una inversión fuerte en el jugador y Lara porque de esa forma, puede perder lo que ya tiene ganado en el Elche. En fin, el que la lleva la entiende, ¿no es verdad?

Lo de Celeiro, si es un problema surgido de forma inesperada, la cosa no parece clara y el Cádiz tiene mu-

Los partidos amistosos para acoplamiento del equipo ya están programados, rompiendo el fuego, el del martes en Puerto Real, para dar paso después al día 14, con el Córdoba, el 21 con el Granada y el 27 con el Zaragoza, víspera del Trofeo Carranza y presentación oficial del Cádiz. En el transcurso de éstos, es probable algún otro, pero con carácter de entrenamiento, como el de Puerto Real.

El partido que se tiene previsto con el Zaragoza para el día 27 queda por ahora pendiente de la aceptación del presidente Gutiérrez Trueba. Puesto que el presidente cadista estima que si el equipo mañana juega en Jerez el día antes, no tiene sentido que el siguientes se celebre su confrontación ante el Cádiz a menos de 50 kilómetros de distancia. En caso de ser así, se estudiaría la posibilidad de que fuese el Las Palmas, el equipo que se enfrentase al Cádiz en los prolegómenos del "Trofeo Carranza".

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor **DON FRANCISCO VAZQUEZ FERNANDEZ**

Esposo que fue de la señora **Doña María Manzano Velázquez**

Falleció ayer después de recibir los SS. SS.

R. I. P.

Su viuda; hijos, Joaquín, Miguel, María, Bernarda, Isabel y Fermín; hijos políticos, nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia. RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a los oficios exequiales que se han de celebrar por el eterno descanso de su alma en la parroquia de Ntra. Sra. de las Viñas a las DOCE de hoy lunes día 9 y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio católico de esta ciudad.

El duelo recibe y despiden en la misma parroquia. Vivia: Huerta de la Candelaria, calle A núm. 9 Ntra. Sra. de la Merced, C. Sotelo, 3 y 5. (Mod. 2.)

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

**D.ª Josefa Bonilla Vázquez**

Viuda que fue del señor

**Don José Caro Jaén**

Falleció ayer después de recibir los SS. SS.

R. I. P.

Sus hijos, don José, don Rafael y doña María Dolores; hijos políticos, don Antonio Núñez Romero y doña María Villalba Bazán; nietos, hermana, hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a la inhumación del cadáver que tendrá lugar hoy lunes a las DOCE del día en el cementerio de Nuestra Señora de la Merced.

El duelo recibe y despiden en el cementerio.

Jerez, 9 de agosto de 1971. Ntra. Sra. del Pilar, Gral. Franco, 44. (Mod. 2.)

### EL ESPEJO RETROVISOR

debe poner ante tus ojos 50 metros de calzada por lo menos. Miralo con frecuencia. El próximo está detrás de ti.

# El Rota, dispuesto a retornar a categoría nacional

## Aun con pocos socios, la directiva realiza una gran labor

### De temporadas anteriores, el club arrastra un déficit de 500.000 Ptas.

La ocasión nos brindó la oportunidad de saludar al actual presidente del Rota, don Antonio Pazos Puyana, es hombre afable, comedido, poco dado a la publicidad. Pero en esta ocasión comprendió que sus declaraciones serían de actualidad y muy interesantes para la marcha de su Club.

—¿Cómo fué llegar a la presidencia del C. D. Rota?

—Cuando estudiaba, jugué en el equipo de los Salesianos, porque el fútbol me entusiasma desde pequeño. Después pasé al C. D. Rosario, al actual Rota, hasta que cumplí



D. Antonio Pazos Puyana

24 años y mis ocupaciones particulares me impidieron continuar jugando. Ya va para nueve años que estoy ligado a la Directiva y sólo tengo 36. Estuve tres temporadas de vicepresidente y desde la 70/71, de presidente.

—Recuerdo que de interior jugaba muy bien...

—No se me daba mal. Hasta tuve ofertas de equipos de campeonatos, muy interesantes; pero, los negocios de mi padre requerían mi presencia y por eso me retiré. Guardo muy buenos recuerdos del fútbol; aun recuerdo aquel San Juan de Rota, en "El Palmar", que ganamos por 5-2 y yo marqué un par de goles.

—Y el Rota actual, cómo se desenvuelve...

—El descenso fué fatal. Con tantos con pocos socios y son muchas las colaboraciones; pero, aquí estamos un grupo de amigos, entusiasmados y animados en llevar al Rota, nuevamente, a Tercera División. Vamos a intentar, otra vez, resuperar la categoría nacional.

—¿Económicamente, qué tal...

—De temporadas anteriores, se arroja un déficit de 500.000 pesetas, aunque la pasada temporada no hubo números en rojo, porque se cubrió el presupuesto, que es de unas 900.000 pesetas. Recibimos una módica subvención del Ayuntamiento, los ingresos de los partidos amistosos de verano, la publicidad del campo de fútbol y la suscripción pro-temporada, a fondo perdido, a la que responden bien muchos amigos y colaboradores.

—¿Y las taquillas...

—Al haber pocos socios, la mayoría de los que asisten a los partidos abonan su entrada. El promedio de taquilla es de unas 25.000 pesetas; pero, si el tiempo no acompaña en los partidos "clave", el fracaso económico es notorio.

—En el plan deportivo...

—Hemos contratado los servicios de un entrenador como

Manolo de la Torre, entusiasta, trabajador, con aspiraciones y que cuenta con nuestra plena confianza. De la pasada temporada contábamos con Jaime, Gómez Bolaños, Brenes, Alba, Lobero, Olmedo, Carro, Lolo, Cobo, Vázquez, Rincón, Rial y Kike. Hemos fichado al meta Sambruno; a los defensas Alvaro y Salmerón, éste cedido por el Portuense; al volante Cuchicha y al delantero Arias. En total 18 jugadores, pero, se hará algún fichaje más y contamos con jóvenes valores locales.

—Me han dicho que hay fidelidad con la Roteña.

—Esta es una de las mayores satisfacciones de mi Junta Directiva, haber conseguido unión, comprensión, ayuda mutua. Todos los roteños tenemos que luchar por un mismo ideal deportivo. Juveniles, Rota y Rota, forman un triunvirato, con el mismo objetivo, llevar lo más alto posible el pabellón del fútbol local.

—¿Qué me dices de la temporada que va a comenzar...

—Tan difícil o más que la anterior. Es difícil vaticinar, pero entre Jerez Industrial, San Fernando, Puerto Real, Alcalá y Rota, debe estar el campeón. Eso, sin contar con el equipo sorpresa, que siempre surge.

—¿Su mayor alegría en fútbol...

—El ascenso del Rota a Tercera División.

—El mayor disgusto...

—El descenso y las escasas colaboraciones que recibimos.

—¿Algún deseo...

—Muchos... que se repita lo del pasado año, que los tres equipos locales fueron "campeones de invierno", porque al finalizar diciembre, Rota Roteña y Juveniles, encabezaban la tabla de sus respectivas categorías.

—¿Proyectos...

—Son tantos, que no se podrían enumerar. Cre que sería muy interesante que la Federación Andaluza se preocu

para de que también los presidentes de los clubs de Regional, tuviéramos contacto, nos entrevistáramos periódicamente, lo que redundaría en beneficio de todos los clubs.

—¿Algo más...

—Agradecer a la Prensa de Jerez esta deferencia y, a usted, muy particularmente. Hacer un llamamiento al comercio y a la afición roteña, de que precisamos su colaboración, si es que de verdad, se quiere que el Rota recupere la categoría nacional.

"ANGULO"

# Asamblea general ordinaria del Coria C. F.

## Miguel Márquez, condecorado con la insignia de oro del Club

CORIA DEL RIO. — (Corresponsal).

## Cena de hermandad del Colegio de Arbitros

La Delegación en Jerez del Colegio Andaluz de Arbitros de fútbol que preside don Fernando Casas Morán, ha organizado la tradicional cena de hermandad entre los árbitros jerezanos. En el transcurso de la misma tendrá lugar la concesión de premios a aquellos colegiados que más se distinguieron en la labor arbitral en la pasada temporada ligera y la imposición de medallas a diversas personas que han colaborado con la Delegación y a los que ésta quiere mostrar, con este gesto, su gratitud. El acto tendrá lugar el día 14 de los corrientes en el Club Nazaret y dará comienzo a las 9 de la noche.

# El extremo Ruso fichó por el Puerto Real Club de Fútbol

## Por tratarse de un jugador cotizado, causó sorpresa su decisión

### «El Puerto Real -dice- estará al final entre los tres primeros»

PUERTO REAL. — (De nuestro corresponsal, "Angulo").

Cuando lanzamos la noticia de que Ruso había fichado por el "Puerto Real C. F.", nos consta que causó sensación, por tratarse de un jugador cotizado, de un extremo valioso, que en el Rota realizó la pasada temporada una campaña sensacional.

Manolo Area nos lo presentó y pronto surgió el diálogo:

—¿Filiación y ficha deportiva...

—Manuel Ruso Pircado, 24 años, natural y vecino de Cádiz, soltero. Siendo juvenil del Cádiz, la temporada 66/67 fue cedido al Balón. La 67/68 "jugué con el Cádiz C. F. cuatro partidos de la Copa de S. E. el Generalísimo, Contra Badajoz, R. B. Linense, San Fernando y Valencia. Con el Balón jugué tres temporadas, siempre de extremo, derecho o izquierdo.

—¿El mejor partido?

—Creo recordar que fue un Balón-Portuense en "Carranza". El resultado fue 2-2 y marqué el primer gol gaditano.

—¿Qué tal la pasada temporada?

—Como sabe, jugué en el Rota y creo que realicé una buena campaña. Marqué 17 goles y con mi paisano Vázquez me entendí a la perfección.

—¿Cómo fue el firmar por el Puerto Real?

—En Rota me trataron muy bien y estoy muy agradecido a cuantas atenciones tuvieron conmigo y, sobre todo, al interés demostrado porque renovara el compromiso. La oferta era muy interesante, pero había otras razones muy poderosas. Los continuados viajes para entrenamiento y partidos, no agradaban a mi familia. Ya, con 24 años, es aventurado pensar en vivir del fútbol. El Puerto Real no perdió tiempo. El vicepresidente don Juan Espinosa de los Monteros, me habló, me ofreció una colocación que me interesaba, hicimos números y no dudé en firmar por el Puerto Real.

—¿Hubo otras ofertas?

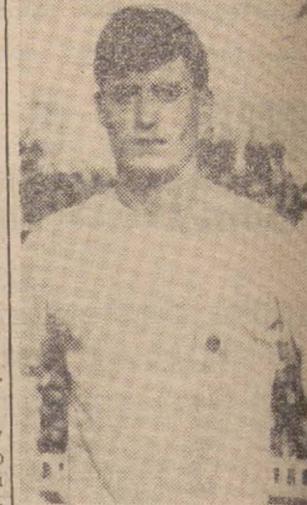
—Sí. Todas mucho más elevadas que la del Puerto Real; pero el compromiso estaba contraído y cada día estoy más contento, tanto en el trabajo como en el equipo.

—¿Qué me dices del Puerto Real de la pasada temporada?

—Siempre tuve un gran concepto y un gran respeto a este equipo. Aquí perdí, con claridad y, en Rota, se defendió muy bien y arrancó un punto.

—¿Y ahora, que eres jugador portorrealense, qué tal?

—Me ha sorprendido la magnífica organización, el local social, la actividad y penetración de los rectores del Club y el ambiente que se res-



RUSO

pira en toda la población y en Matagorda, en torno al Puerto Real.

—¿Cómo van esos entrenamientos?

—He comprobado las cualidades humanas, técnicas, físicas y deportivas de Juan Luis Rosado. Trabajador incansable, afable, duro en su trabajo y cariñoso en su trato. Un gran entrenador, que sabe bien lo que se trae entre manos. Físicamente, estamos todos a punto, casi en un tiempo récord, deseando que comience la temporada.

—¿Qué pasará?

—Con el plantel de jugadores que tiene el Puerto Real, con la organización de que el Club puede hacer gala y con un entrenador de las cualidades de Rosado, podemos aspirar al máximo o cuando menos, a estar al final en el trío de cabeza. Lo importante es que la afición no decaiga, que sepa reaccionar cuando las cosas salgan mal. Que por parte de los jugadores, le garantizo, que no ha de quedar.

# Un millón para el San Fernando que no se ha confirmado

## La Directiva del club isleño sale al paso de una información

En nuestro anterior número, correspondiente al día 2 de agosto, publicábamos una información, sin confirmar, enviada por nuestro corresponsal en San Fernando, relativa a la donación de un millón de pesetas para el Club Deportivo San Fernando. En torno a aquella nota de nuestro corresponsal, el presidente del club isleño nos envió, con fecha 2 del actual, una carta en la que decía:

"La Junta Directiva de este Club lamenta el texto aparecido en el día de hoy, en el semanario de su digna dirección y que hace referencia al donativo de un millón de pesetas recibido por este club por parte de una distinguida dama que, según dicha información, ha dado ejemplo de su cariño a las cosas de San Fernan-

do. Dicho texto es totalmente falso y como tal, comprenderá usted el enorme perjuicio que le hace a este club".

Efectivamente, la donación del supuesto millón de pesetas no se ha confirmado. Al habla con nuestro corresponsal este nos indicó que trataría de obtener, directamente de dicha señora, respaldo a su información, cosa que no se ha producido.

Muy gustosamente recogemos la carta del presidente accidental del San Fernando aclarando que tal donación no se ha realizado, por lo que el Club, como bien es conocido, espera confiado la ayuda de todos los socios y seguidores para poder hacer frente a los cuantiosos gastos que la temporada futbolística siempre origina.

El pasado día 3 se celebró la Asamblea General Ordinaria del Coria C. F. con arreglo al siguiente orden:

- 1.º Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior.
- 2.º Presentación de cuentas temporada 70-71.
- 3.º Aprobación del presupuesto para la temporada 71-72.
- 4.º Modificación de Estatutos.
- 5.º Nombramiento de nuevos directivos.
- 6.º Propuestas de la Junta Directiva.
- 7.º Ruegos y preguntas.

Abrió la sesión el presidente del club don José Lama, quien saludó a los asistentes agradeciéndoles la colaboración que prestaron en la anterior temporada. Habló el presidente de las novedades que habrá este año entre ellas, la construcción de una tribuna cubierta para socios, y la creación de los socios numerarios. También dió a conocer, la concesión de la insignia de oro del club a don Miguel Márquez Díaz, actual preparador infantil, por su trabajo al frente de la cantera de nuestro club durante ocho temporadas consecutivas.

A continuación y tras la aprobación del presupuesto para la temporada venidera, tomó la palabra el vicepresidente segundo del club, don Jaime Lobato, para hacer un resumen deportivo de todas las sesiones de nuestro club en la anterior temporada, dando también a conocer el cuerpo técnico de nuestro club para esta temporada, que quedará formado de la siguiente forma. Pepe Herrera, más conocido en el mundillo futbolístico por Herrera I, será el entrenador del primer equipo, noticia ésta que fué acogida con aplausos por el público asistente; Herrera tendrá como ayudante a Miguel Márquez, ya que éste será el encargado de dirigir el equipo que el Coria C. F. presentará la próxima temporada en la Segunda Categoría Regional Provincial. Los juveniles estarán a cargo de Nicolás Suárez y los infantiles a las órdenes de Antonio García, ex jugador del Coria y gran aficionado.

Después tomó la palabra de nuevo el presidente, para cerrar la sesión entre los aplausos de los asistentes.

# FUTBOL

"Campo Sancho Dávila" - Puerto Real  
Mañana martes día, 10  
a las 6'15 de la tarde

# Cádiz C. F.

# Puerto Real C. F.

## Sensacional encuentro inauguración de la temporada

UNA CUBIERTA GASTADA es un peligro para tu vida y para las de tu semejantes. La muerte por deslizamiento y por reventón vija a tu lado.

# FELIZ FINAL DEL APOLO XV

## Ha sido el vuelo más científico de los realizados por la NASA

HOUSTON (Tejas, Estados Unidos), 7. (Efe). — Como "éxito total sin precedentes" ha sido calificado por los científicos de este Centro Espacial la misión de los astronautas del Apolo 15, Alfred Worden, James Irvin y David Scott, y el amaraje perfecto en el Océano Pacífico en el lugar previsto, a unas 300 millas al norte de las Islas Hawaii.

Tan sólo un pequeño imprevisto, la no apertura del tercer paracaídas de la cápsula que traía a los astronautas a Tierra perturbó su amaraje en las aguas del Pacífico. Los astronautas tuvieron que experimentar un descenso más rápido, a unos 42 kms. por hora, en vez de los 30 por hora que aseguraban sus tres paracaídas de 18 metros de diámetro.

Aunque el peligro de un fallo era mínimo, en todos se presentaba una sombra de temor ante el recuerdo fatal de la recepción de los tres cosmonautas soviéticos de la nave "Soyuz" dos meses antes.

Experimentados submarinistas y nadadores de las Fuerzas Armadas, se acercaron a la nave espacial y colocaron todos los sistemas estudiados de seguridad en la flotación, necesarios para la recogida y traslado de Worden, Irvin y Scott al portahelicópteros "Kina-wa".

Un remolcador soviético presenciaba la escena, a unos 5 kilómetros del amerizaje, sin que en ningún momento perturbara la perfecta y prevista recogida de los astronautas. El navío ruso informó de su presencia en cumplimiento de las leyes marítimas y en ningún momento presentaron problemas, según las propias palabras del jefe de la misión de recogida de los astronautas.

Cuarenta minutos aproximadamente pasaron desde que los astronautas finalizaron el descenso hasta que fueron colocados en la pista de aterrizaje del navío norteamericano, encargado de la misión, y tras la extensión de una alfombra roja y el saludo del Himno de las Fuerzas Armadas, los tres héroes del espacio saludaron majestuosamente a los que les esperaban en cubierta. Uno a uno los tres astronautas fueron dando las gracias a todos por la ayuda que les han prestado en su vuelta a la Tierra.

"Estoy conmovido por la atención que nos ha prestado el mundo entero", dijo Scott al comandante del "Okinawa", McDivit. "Es más agradable estar en Tierra que allá arriba", dijo por su parte Worden, y el último, Alfred Irvin, dió las gracias a todos en nombre de los tres.

Anteriormente todos entonaron una oración de gracias por el feliz regreso, después de haber escuchado los himnos militares y nacional institucionalizados en estas ocasiones.

Los tradicionales cigarrillos puros fueron encendidos en el centro de control de la misión, ceremonia repetida siempre tras un vuelo triunfal por el espacio.

Sin embargo, esta vez el vuelo ha sido sin ninguna duda el más perfecto y completo de los hasta ahora realizados por anteriores misiones a la Luna. Los "records" batidos por los astronautas y los descubrimientos científicos realizados superan en gran manera a sus predecesores.

La misión ha durado doce días, y ha sido la misión Apolo más larga.

mente solo el vuelo de orbitación del "Gémini 7" la había superado en día y medio.

El total del tiempo que los astronautas han estado en la Luna ha sido de 66 horas, 55 minutos, casi el doble de lo que estuvieron los del Apolo 14, en febrero pasado.

La exploración por la superficie de la Luna ha sido también la más larga y más completa de las realizadas. En tres distintas salidas de la nave, en un total de 18 horas, 37 minutos, los astronautas de esta misión doblaron el tiempo de los del Apolo 14 y recogieron más de 106 kilogramos de piedras lunares.

Esta vez, además, traen a la tierra una roca que se cree del origen del satélite terrestre, la "Anorfosita", de la familia de los feldespatos, y que quizás sea la más antigua recogida por los astronautas norteamericanos.

Por primera vez, también se ha caminado en la Luna a bordo de un vehículo automóvil, el "Rover todo terreno", que permitió un desplazamiento de 25 kilómetros por los alrededores de la nave "Halcon" situada en la Luna.

Alfred Worden realizó, por su parte, una salida fuera de la cápsula espacial de más de veinte minutos para recoger las películas impresionadas durante su orbitación lunar y que darán información sobre la cara oculta de la Luna.

Esta salida fue la primera realizada en el período de viaje entre la Tierra y la Luna, a unos 260.000 kilómetros de la Tierra.

Otra innovación con respecto a los anteriores vuelos, es que ni Worden, Irvin y Scott, sufrirán período de cuarentena, porque se ha comprobado que no existe ningún peligro de contaminación de gérmenes perjudiciales traídos desde fuera de nuestro planeta.

### LOS PARACAIDAS DEL APOLO 15

HOUSTON (Tejas, Estados Unidos), 8. — (Efe). — El fallo del tercer paracaídas de la nave espacial del Apolo 15 puede ser debido a un error inoportuno con los otros dos, informó anoche en la conferencia de Prensa el vicedirector del centro espacial, Christopher Karaff.

En la conferencia que se ofreció tras el feliz regreso de los astronautas, Karaff dijo que era imprevisible que fallara precisamente el sistema más primitivo de todos los que se usan en el regreso de las naves "Apolos" a la Tierra.

Es la primera vez que falla alguno de los paracaídas de regreso y, aunque no pone en serio peligro la vida de los astronautas, el efecto en el regreso de las naves es un aumento en la velocidad de descenso considerablemente superior y un fuerte choque contra la superficie del mar.

Las cápsulas espaciales de los "Apolos" están equipadas para estas peligrosas ocasiones, añadió Karaff, pero de todas formas existe una pequeña posibilidad de peligro en el encuentro de la cápsula con el mar.

El descenso de los astronautas se realizó esta vez, por culpa de la no apertura del paracaídas, a unos 42 kilómetros por hora, mientras que estaba prevista a unos 30.

cer exactamente el fallo del paracaídas", como posible dato para una próxima revisión del sistema de aterrizaje.

Los Estados Unidos decidieron en los primeros tiempos del programa lunar con J. F. Kennedy de presidente, amarar todas sus naves espaciales por un sistema automático, mediante un regulador marométrico, de apertura de tres paracaídas de frenado. Estos se abren inmediatamente cuando la nave se encuentra a unos 3.000 metros de altura.

### MENSAJE DE PABLO VI A NIXON

CIUDAD DEL VATICANO, 8. — (Efe). — Un telegrama de felicitación por la feliz culminación de la misión Apolo 15, y de esperanza por el futuro de la humanidad, fué enviado anoche por el Papa Pablo VI al presidente Nixon.

"En esta fausta circunstancia del retorno de los astronautas del Apolo 15 a Tierra dice el mensaje del Sumo Pontífice — al término de la impresionante misión que han cumplido en nombre de la Humanidad, presentamos nuestra cordial congratulación a ellos, a Vuestro Excelencia y a toda la nación norteamericana, mientras expresamos la confianza de que los resultados de esta empresa puedan beneficiar el progreso, la paz y la hermandad entre los hombres".

### NIXON HABLO POR TELEFONO CON LOS ASTRONAUTAS

WASHINGTON, 8. — (Efe). — El presidente Nixon habló por teléfono ayer con los astronautas del Apolo 15, desde Minot Island, Maine, después que estos hablaran con sus familias desde el portahelicópteros "Okinawa", que les ha recogido tras su perfecto amaraje en el Pacífico.

"La misión ha sido un total éxito y os felicito por ello", le dijo Nixon al comandante Scott, después que el presidente hubiera enviado un telegrama a la misión de control, con su felicitación oficial.

El presidente Nixon invitó a los tres astronautas y a sus familias a que le dieran un personal informe sobre sus experiencias en el viaje a la Luna del Apolo 15.

Nixon también se refirió a que todo el mundo en la Tierra ha seguido con interés dramático sus peripecias en el espacio. "Millones de americanos se sentirían felices si os pudieran dar la bienvenida personalmente", añadió el presidente.

### FELICITACION DE NIXON

BANGOR (Maine), 8. (Efe-Reuters). — El presidente Nixon felicitó ayer a los tres astronautas norteamericanos del Apolo 15 y dijo en una declaración: "Felicitamos a cada uno de ellos y les damos la bienvenida".

Nixon hizo pública la declaración desde la isla de Minot en Maine donde pasa el fin de semana y donde observó la caída en el Pacífico y la recuperación a través de la televisión en color.

A MENOS DE 150 metros del vehículo que te precede, tu luz larga molesta en el espejo y es pone en peligro. Con luz de cruce veréis me-

## Chile y España revisan el convenio de seguridad social

SANTIAGO DE CHILE, 8. — (Efe). — Proponer a los Gobiernos de España y Chile la ampliación del actual convenio sobre Seguridad Social y expresar la satisfacción por los resultados de las negociaciones realizadas, fué la conclusión a que llegaron en esta capital, las delegaciones de expertos de Seguridad Social de ambos países, después de tres días de trabajo que finalizaron anoche.

Los representantes de ambas partes, analizaron los convenios vigentes y estudiaron en qué medida podían ser modificados para hacerlos extensivos a mayor número de personas, como una forma de estrechar aún más los lazos de amistad entre ambas naciones hermanas.

La delegación española fué presidida por don Antonio García Lahiguera, director de Asuntos Consulares y la chilena por don Laureano León Morales, subsecretario de Previsión Social.

Se puso de manifiesto el deseo de las partes de extender los beneficios del convenio hispano-chileno de Cooperación Social, suscrito el 28 de abril de 1969, en la medida que lo permitan las legislaciones de los dos países, a los nacionales chilenos y españoles que se trasladen de una a otra nación, así como el propósito de adoptar las medidas conducentes para una rápida y eficaz aplicación de las disposiciones del convenio.

Por ello se estimó por ambas delegaciones proponer a las autoridades correspondientes la aprobación de una adición al referido convenio, cuyo proyecto fué ampliamente examinado y finalmente rubricado en señal de conformidad.

Finalmente, los representantes de las partes ratificaron los lazos de amistad que son tradicionales entre Chile y España.

## Exposición nuclear en el Pacífico

PARIS, 8. — (Efe). — El Ministerio de Defensa Nacional francés acaba de comunicar que Francia procedió esta tarde, a las 19.30 (hora española) a la explosión de "un artefacto de débil potencia".

El experimento se realizó en el centro de Mururoa, (Océano Pacífico).

### Agricultor

**VENDO MUY BARATO**

Encerados de lona de más de 70 m2. apropiados para soleado de cereales, recolección de aceitunas y otros usos.

Razón: Tel. 88-23-29

SAN FERNANDO

# SIMCA 1200

"El coche" que usted diseñaría

- ★ Un mucho de mecánica
- ★ Un mucho de seguridad
- y... un todo de confort

Pruebe el SIMCA 1200,  
pruebe la competencia  
y que gane el mejor

# MOSA

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

Carretera Jerez - Cádiz (La Trocha)

# Llegar a centenario es cada vez más fácil

## Cuatro millones de jubilados habrá en el 1976 No todos los órganos y tejidos envejecen a la vez

La población humana envejece. Se quiere decir con esto que cada vez es mayor el número de personas con edades que sobrepasan los sesenta y cinco años. El número de ancianos de más de 65 años en los Estados Unidos se estima que llegará a los 24,5 millones en 1980.

### CUATRO MILLONES DE JUBILADOS

En España aumenta también la población anciana. Según los datos publicados por la Organización Europea de Cooperación Económica, la población española de más de 65 años pasará de 2.200.000 en 1956 a 4.031.000 en 1976.

Los países no sólo se dividen en desarrollados y subdesarrollados, en ricos y pobres, en comunistas y capitalistas. También se dividen en grupos con la esperanza de vida que tiene cada niño al nacer. Claro está que cuanto más rico y desarrollado sea un país, se observa que su población tiene mayor esperanza de vida. Puede vivir más tiempo.

### CIEN AÑOS PODRAN VIVIRSE EN EL 2.000

Resulta más interesante y científico basar tales cálculos, no en aisladas y excepcionales senectudes, sino en los grados de vejez, cada vez más avanzados, que paulatinamente va logrando la mayoría de la población humana.

A este respecto, cabe hacer hincapié en que cada año que pasa las esperanzas de vida media de cada español se acrecientan en unos once meses respecto del año precedente. De continuar ese ritmo, dentro de diez lustros el español habrá alcanzado una vida media de 114 años. Individualmente, cualquier persona tiene bastantes posibilidades de rebasar los 80 años, si los de sus ascendientes inmediatos (padres o abuelos) llegaron a esa edad. Estos probabilidades son mayores ahora que el riesgo de las infecciones es menor.

Si en el mundo persisten en general, durante cinco decenios, las tasas de inmortalidad del 10 por 1.000, a las que se ha llegado aun rebasado por muchos países (para España la tasa oscila en torno a 8) matemáticamente el promedio de las personas conseguirá sobrepasar los cien años de existencia. Pero si la sanidad se perfecciona aún más, y se logra esa tasa mínima de defunciones, que Hersch denomina "mortalidad irreducible", y que representa el tributo que la humanidad ha de rendir inexorablemente a la muerte, y que es de 8,3 defunciones por mil habitantes, entonces la edad del hombre se prolongaría aún más, alcanzando por término medio los 120 años. Pero ni los varones ni las mujeres contemporáneas están, por ahora preparados para soportar los cien años de vida, y menos aún los ciento veinte.

### LA VIDA BIOLÓGICA NO COINCIDE CON LA CRONOLÓGICA

La vida humana, desde el momento de su concepción hasta la hora de la muerte, si que una órbita que está sujeta a múltiples influencias. Cuando se nace, cada persona lleva consigo parte de su propio destino, e incluso la marca aproximada de los años que puede vivir. Posee todas las posibilidades de su especie, de su raza y de su estirpe, y está marcado por las taras y predisposiciones congénitas, familiares y hereditarias. Luego está el ambiente; el trabajo, los choques emotivos y las enfermedades que proce-

den de los microbios, de los alimentos, del clima, y del desarrollo de sus propias posibilidades. Son tantos y tan diversos los factores que influyen en la vida de un ser humano, que ninguno vive y muere de la misma forma y a la vez, ni siquiera los mellizos que proceden de una sola célula germinativa y son idénticos en todo.

Tan escasamente se sabe de la vida y de la muerte, que se desconoce el íntimo secreto del envejecimiento y de la vejez. Como se ha visto, al médico ya le es permitido salvar y prolongar la vida, pero en cambio la ciencia aún no es lo suficientemente todopoderosa para retrasar el envejecimiento. Hoy, una persona de 60 años es tan vieja como la de hace un siglo, en idénticas circunstancias. El envejecimiento sigue una marcha inexorable e irremisible. La Gerontología y la Geriatria lo único que hacen es mantener al viejo sano en cuerpo y mente, pero no son capaces de volver la madurez y la juventud perdidas.

Es bastante difícil definir la última etapa de la vida y decir cuándo se inicia y qué tiempo dura. A este respecto se han pronunciado frases muy bonitas e ingeniosas. Se ha afirmado que el hombre tiene la edad de sus arterias, de su tejido conjuntivo o de sus glándulas de secreción interna, a las que también se les ha denominado el "reloj" de la vida. En realidad, la vejez no depende de un sistema de terminado, y menos aún de un órgano. Se sabe que no todas las partes del cuerpo humano envejecen y mueren a la vez. En todo caso la vejez depende de un armónico declive de la actividad biológica de los elementos integrantes del ser humano. En cuanto se rompe este armónico descenso, surge la enfermedad que da con el traste a la ancianidad.

### TODAS LAS PERSONAS NO ENVEJECEN A LA VEZ

No todos los órganos y tejidos envejecen a la vez. Tampoco se puede equiparar el envejecimiento cronológico al fisiológico. Aparentemente no es posible precisar el comienzo de la senectud ni medirla. No obstante, Pertel propone métodos para medirla. Por ejemplo: la medida de la rapidez de la cicatrización de los argumentos es un test preciso, pero fragmentario. Los ensayos de cultivos de ciertas células humanas en sueros han puesto de manifiesto el problema de los factores humorales de la vejez. Se sabe, por los cultivos de los tejidos, que la velocidad de crecimiento varía en razón inversa con la edad del animal.

Si dejásemos que un hombre de 60 años cumplidos según su carnet de identidad, puede tener un corazón de 40, unos riñones de 50 y un hígado de 80, pocos lo creerían. Pero esto es cierto. Tan cierto como que a los muertos,

después de enterrarlos, les continúan creciendo los pelos y las uñas. Entre todas las partes del organismo, las que envejecen más pronto quizá sean las arterias coronarias, que a los 20 años presentan el mismo desgaste que se observa en las arterias radiales a los 65 años. Por eso se ha dicho que el hombre tiene la edad de sus arterias, porque la patología arterial es el precio de los años. Desconocida en el lactante, alcanza su grado máximo en el anciano.

Con estos hechos, ahora nos podemos explicar lo que comentaba al principio, o sea, que muchas personas, a pesar de sus 70 años bien cumplidos, se sientan y sean todavía orgánicamente jóvenes. No todos los órganos y tejidos envejecen a la vez, y por eso mismo se puede equiparar el envejecimiento cronológico al biológico.

Dr. OCTAVIO APARICIO.

# Triunfo de Dámaso Gómez, en Madrid

## En Valencia, Manuel Amador cortó orejas

### Juan Montero herido grave en accidente de circulación

MADRID, 8.—(Cifra). —Corrida del Montepío de Toreros en la que Dámaso Gómez y Chanito lidiaron, mano a mano, seis toros de Victorino Martín, con poder, edad, trapío, buenas defensas y mucho seiendo. Casi todos fueron aplaudidos al hacer su aparición en el ruedo y en el arrastre. Dieron pocas facilidades a los toreros. Sólo el tercero embistió con nobleza.

Dámaso Gómez en su primero se dobló magistralmente por bajo y fué ovacionado. El toro se colaba peligrosamente y a fuerza de aguantar logró buenos redondos. Media en lo alto y descabellos. (Ovación y vuelta).

Al tercero colocó dos soberbios pares de banderillas que fueron premiados con una gran ovación. Buena faena so-

bre la derecha, valiente y mandona. Estocada hasta la hola. (Dos orejas y vuelta).

Brindó la muerte del quinto a Serranito, que ocupaba un burladero del nueve, y empezó con cuatro pases sentado en el estribo que se jalearon. El toro se frena y busca el bulto y Dámaso lo iguala y lo mata de buena estocada. (Apasionada división de opiniones).

Chanito fué aplaudido en unas buenas verónicas a su primero. El toro se cierra en el engaño y se cuela peligrosamente. Chanito lo iguala y lo mata de media estocada. (Palmas y pitos).

En el cuarto, que luchaba a la defensiva, logró algunos redondos de mérito a fuerza de porfiar. Cuatro pinchazos y se tocada. (Pitos).

En el que cerró plaza estuvo voluntarioso, pero no se lucirse. Mató de dos pinchazos, estocada y descabellos. (Pitos y palmas).

### MANUEL AMADOR, OREJEADO

VALENCIA, 8.—(Cifra). —Seis toros del conde de la Maza, de feo estilo y mansuetudines.

Manuel Amador en su primero faena sobre la mano derecha, con algunos lucidos pases de pecho. Cuatro pinchazos y media. División de opiniones.

En su segundo, faena torrisima, con pases variados de mucho temple sobre las manos. Casi entera. (Una oreja y vuelta).

Ricardo de Fabra muy bien por alto en su primero. Se le aplaudir en redondos de mérito. Media y tres descabellos. (Ovación).

En el segundo, que llega muy difícil, muy bien por redondos, exponiendo mucho, y se aplaudido. Pinchazo y media. (Aplausos).

Marcelino en su primero, muleteo por bajo para igualar. Media. (Ovación).

En el último, es ovacionado al muletear por bajo. Sigue con naturales templados aguantando las tarascadas y pases de adorno. Estocada. (Petición de oreja y vuelta).

### TORERO HERIDO GRAVÍSIMO EN ACCIDENTE

ALBACETE, 8.—(Cifra). —

El matador de toros albacetense, Juan Montero, se encuentra en estado gravísimo, consecuencia de un accidente de circulación ocurrido esta mañana en la carretera nacional Córdoba-Valencia, en las proximidades de El Jódin, al colisionar el turismo en que viajaba, un "Citroën Berlina" contra un camión.

El diestro albacetense se dirigía a Alcaraz, a la finca del ganadero Daniel Ruiz, donde iba a celebrarse el tentadero de unas vacas. Le acompañaban un hijo del citado ganadero, que recibió contusiones leves y el banderillero Francisco Parra Alfaro, que también se encuentra en grave estado.

Trasladados los heridos a la Residencia de la Seguridad Social de esta capital, se les apreciaron a Juan Montero gravísimas lesiones, siéndole practicada la traqueotomía. Le ha sido administrada la Extremaunción.

### ANTONIO RAMÍREZ SALIÓ A HOMBROS

SEVILLA, 8. (Cifra). — Novillada en la Maestranza. Bases de Arturo Pérez.

Alonso Morillo en su primero fué cogido sin consecuencias en un quite. Estocada y tres descabellos. Recibió un arañazo. En su segundo faena sin cesar para pinchazo y estocada. (Algunas palmas).

Curro Vega faena breve de incumplimiento. Dos pinchazos y media delantera. (Vuelta). En su segundo mató de pinchazo su bajonazo, dos descabellos y media estocada; recibió un arañazo y terminó con otros dos descabellos.

Antonio Ramírez faena torera para estocada y descabello. (Una oreja y petición de oreja). El novillo fue ovacionado en el arrastre. En el que cerró plaza valiente y voluntarioso con la muleta. Mató de media y estocada. (Ovación). Salió de la plaza a hombros.

# en agosto más ventajas



## Nuevos surtidos de confecciones en nuestras



Nuevas y más importantes oportunidades en las amplias colecciones de prácticas y modernas prendas para todos.  
**VENGA DONDE ESTA LA MODA CON LOS PRECIOS MAS BAJOS DEL MOMENTO. ¡Aproveche la Venta Especial más importante del Verano!**



## Ección de Miss Málaga 1971

MÁLAGA, 8.—(Cifra). —En el curso de una fiesta celebrada en el real de la feria, fué elegida "Miss Málaga 1971".

El título recayó en la señorita Mari Paz Redol, que tuvo como damas de honor a Loli Cruz Avilés y Ana Ballesteros Vargas.

# «Riverita» resultó cogido en San Sebastián

## Miguelín, Miguel Márquez y El Puno se repartieron diez orejas y tres rabos en Málaga

### En Pontevedra, gran triunfo de Luis Miguel

SAN SEBASTIAN, 8. (Cifra). Segunda de abono. Seis toros del duque de Pinhermoso, que cumplieron.

Andrés Vázquez faena voluntariosa a su primero, con mulatazos largos y artísticos. Pinchazo y estocada. En el que mató en sustitución de «Riverita», faena ovacionada. Pinchazo y estocada. (Palmas). Faena entre pitos en su segundo. Pinchazo y estocada cada. (Bronca).

«Paquirri», faena aplaudida a su primero, con adornos. Estocada y descabello. (Una oreja y vuelta). Ovacionado al torear de capa y en banderillas a su segundo. Pases por alto, naturales y derechazos. Volapié. (Dos orejas y dos vueltas).

«Riverita», que sustituyó a Dámaso González, faena artística a su primero. Es derribado, pero sigue en el ruedo y mata de dos pinchazos y estocada. Pasa a la enfermería y los peones dan la vuelta al ruedo.

Fue asistido de un puntazo leve que le impedía continuar la lidia.

En el segundo, faena a base de pases por alto, derechazos, naturales y el de pecho. Pinchazo y estocada. (Dos orejas, rabo y vuelta).

Miguel Márquez, ovacionado al torear de capa a sus dos toros. Derechazos, naturales con el de pecho y redondos en varias series al primero. Adornos. Estocada. (Dos orejas, rabo y vuelta).

En el otro, faena con derechazos, redondos, naturales con el de pecho y adornos. Media estocada. (Dos orejas, rabo y vuelta). Última en campaña del mayoral de la ganadería y de sus compañeros de lidia).

«El Puno», aplaudido al torear de capa. Pases por alto a su primero. Sigue con naturales y el de pecho, adornos y molinetes. Media estocada y descabello al segundo golpe. (Una oreja y vuelta).

En el último, pases por alto, derechazos, naturales y el de pecho, afarolados y ayudados. Una estocada. (Dos orejas, petición de rabo y vuelta).

Los tres diestros salieron a hombros.

rodillas, en redondo, naturales ligados con el de pecho, es paldinas, molinetes y adornos, para rematar de una entera y descabello al primer intento. (Gran ovación y saludos).

Luis Miguel Dominguín recibió a su primero por verónicas. Con la muleta, faena muy torera, con pases por alto, en redondo, naturales ligados con el de pecho, molinetes y espaldinas, para rematar de una entera y descabello al primer intento. (Una oreja y petición insistente de la otra).

A su segundo lo recibe con una larga cambiada, para continuar por verónicas y chicuelinas. Con la muleta, faena muy valiente, con estacurios, por alto, en redondo, naturales ligados con el de pecho, espaldinas, molinetes, adornos y desplantes, para terminar de una entera y descabello al primer intento. (Dos orejas).

Raúl Aranda, recibe a su primero por verónicas. El diestro coloca tres pares de banderillas, extraordinarios. Faena torerísima, con pases en redondo, por alto, naturales ligados con el de pecho y adornos, para rematar de una entera y descabello al primer intento. (Dos orejas).

Al que cierra plaza lo recibe por verónicas. Con la franja, faena valentísima, a fuerza de insistir. Consigue buenas tandas de pases por alto, en redondo, naturales ligados con el de pecho, molinetes y manoleínas, para rematar de una media y descabello al segundo intento. (Gran ovación y vuelta).

OREJAS A ORDÓÑEZ Y RIVERA

BAYONA (Francia), 8. — (Efe). — Seis toros de Juan Pedro Domecq, y plaza casi llena.

Antonio Ordóñez, aplausos y oreja.

Paco Camino, bronca en su primero, y aplausos en su segundo.

Curro Rivera, oreja y vuelta.

LLUVIA DE OREJAS

FIGUERAS (Gerona), 8. — (Cifra). — Séptima corrida de la temporada. Toros de José Navarro Villadiego.

El rejoneador Manuel Vidrie, clava en su primero, tres rejoncillos y tres pares de banderillas, una a dos manos, y la rosa. Mata con el estoque desde la jaca de dos pinchazos, estocada y dos descabellos. (Ovación).

En su segundo ovacionado en rejoncillos y banderillas. Mata al primer rejón. (Dos orejas y vuelta).

Efraín Girón, ovacionado con el capote. Clava dos buenos pares de banderillas. Faena por redondos y naturales. Mata de una entera y descabello. (Ovación).

En el quinto el público le obliga a saltar al prender tres superiores pares de rehiletos. Faena confiada sobre la mano izquierda, tanda de redondos y pases de espalda. Gran estocada. (Dos orejas y vuelta).

Sánchez Bejarano, en su primero, faena habilidosa a un toro con dificultades. Mata de una gran estocada. (Dos orejas y dos vueltas).

En el último, faena honda variada, deslucida por el viento. Mata de estocada y descabello. (Oreja y vuelta).

Los dos espadas fueron pasados a hombros.

UNA MAS

PALMA DE MALLORCA, 8. (Cifra). — Seis toros de Herederos de José Cebada Gago, mansurrones y difíciles. Uno condenado a banderillas negras.

Curro Girón ovacionado al poner banderillas al primero. Faena torera con redondos, naturales con el de pecho y adornos. Una estocada. (Petición de oreja y vuelta). En el cuarto faena breve con algunos pases de adorno. Estocada. (Aplausos).

Gabriel de la Casa faena a base de redondos y naturales con el de pecho al segundo. Adornos. Pinchazo y estocada. (Ovación y vuelta). En el quinto, condenado a banderillas negras, faena breve de castigo. Tres pinchazos, estocada y descabello al tercer golpe. (Pitos).

Rafael Torres faena dominadora al tercero. Pases de todas las marcas. Pinchazo y estocada. (Petición de oreja y vuelta). En el último redondos, naturales con el de pecho y adornos. Dos pinchazos, estocada y descabello al primer intento. (Ovación).

ESTOQUE DE ORO PARA «EL MITO»

VICHY, 8. (Efe). — El novillero venezolano Carlos Rodríguez «El Mito» ha ganado esta tarde el trofeo «Estoque de Oro», al ser el triunfador de la novillada celebrada hoy en esta ciudad, en la que alternaba con Juanito Muñoz y César González.

«El Mito» cortó dos orejas a su segundo enemigo. Sus compañeros de cartel cortaron una oreja cada uno.

## Extraordinaria actuación de Alvaro Domecq en Barcelona

### Rafael Peralta, Fuentes y Palomo Linares, triunfadores en Tarragona

BARCELONA, 9. — (Cifra). — Más de tres cuartos de entrada registró la plaza de toros Monumental. El cartel estaba compuesto de dos novillos de Alipio Pérez Sancho, para los rejoneadores Alvaro Domecq y José Samuel Lupi, que actuaron respectivamente en primero y quinto lugar. En actuación ordinaria se corrieron seis astados de los Herederos de José Cebada, de Cádiz, de buena presentación y duros, a excepción del lidiado en cuarto lugar.

Alvaro Domecq alcanzó un éxito en su toro que pareó al alimón con su compañero «Lupi», entusiasmando a la multitud. Domecq clavó cuatro rejones sencillos y uno de muerte que acabó con la vida de su enemigo. (Cortó las dos orejas y dió la vuelta al ruedo).

Lupi también fue aplaudido en toda su actuación, matando de dos rejones. Bernardó se lució con la capa en sus dos toros, siendo aplaudido. A su primero, lo toreó con valentía, matándolo de una estocada. (Ovación y vuelta).

A su segundo lo sujetó con sabiduría, despachándolo de un pinchazo y una estocada. (Aplausos).

Jerezano a su primero, lo toreó de capa entre ovaciones después de saludarlo con una larga cambiada de rodillas. Realizó una faena completa luciendo en varios pases de excelente factura. Tuvo la desgracia al matar y terminó con el astado de tres pinchazos y descabellos. (División de opiniones pero dió la vuelta al ruedo).

A su segundo lidiado con luz artificial, lo trasteó pisan do el terreno contrario, derrochando valor para terminar con media, dos pinchazos y descabello. (Ovación).

El último matador Antonio Galán, derrochó valor y deseos de agradar, lo que logró. Con el capote y la muleta estuvo voluntarioso y valiente. Mató a su primero de tres pinchazos y descabello. (Vuelta).

Al que cerró plaza lo mató de una estocada. (Una oreja y vuelta a hombros).

OREJAS Y RABO PARA PALOMO

TARRAGONA, 8. — (Cifra). — Con un lleno total se celebró primer golpe. (Ovación).

MANZANARES, 8. (Cifra). — Seis toros de Hidalgo y Martín de Villamanrique de la Condesa (Sevilla), designados en bravura y trapío.

Pedrin Benjumea en su primero faena voluntariosa e inteligente. Una entera y descabello. (Ovación). En su segundo, un toro difícil, faena laboriosa. Una entera. (Silencio).

Juan José en su primero faena con naturales y adornos. Dos pinchazos y media. (Silencio). En su segundo, faena sobre la mano izquierda. Media estocada. (Palmas).

Antonio Rojas faena artística y valiente en su primero. Dos pinchazos y descabello al primer golpe. (Una oreja y dos vueltas). En su segundo faena laboriosa. Una entera. (Silencio).

Antonio Rojas faena artística y valiente en su primero. Dos pinchazos y descabello al primer golpe. (Una oreja y dos vueltas). En su segundo faena laboriosa. Una entera. (Silencio).

OREJAS Y RABO PARA PALOMO

TARRAGONA, 8. — (Cifra). — Con un lleno total se celebró primer golpe. (Ovación).

«El Mito» cortó dos orejas a su segundo enemigo. Sus compañeros de cartel cortaron una oreja cada uno.

«El Mito» cortó dos orejas a su segundo enemigo. Sus compañeros de cartel cortaron una oreja cada uno.

«El Mito» cortó dos orejas a su segundo enemigo. Sus compañeros de cartel cortaron una oreja cada uno.

«El Mito» cortó dos orejas a su segundo enemigo. Sus compañeros de cartel cortaron una oreja cada uno.

«El Mito» cortó dos orejas a su segundo enemigo. Sus compañeros de cartel cortaron una oreja cada uno.

«El Mito» cortó dos orejas a su segundo enemigo. Sus compañeros de cartel cortaron una oreja cada uno.

«El Mito» cortó dos orejas a su segundo enemigo. Sus compañeros de cartel cortaron una oreja cada uno.

«El Mito» cortó dos orejas a su segundo enemigo. Sus compañeros de cartel cortaron una oreja cada uno.

«El Mito» cortó dos orejas a su segundo enemigo. Sus compañeros de cartel cortaron una oreja cada uno.

«El Mito» cortó dos orejas a su segundo enemigo. Sus compañeros de cartel cortaron una oreja cada uno.

«El Mito» cortó dos orejas a su segundo enemigo. Sus compañeros de cartel cortaron una oreja cada uno.

«El Mito» cortó dos orejas a su segundo enemigo. Sus compañeros de cartel cortaron una oreja cada uno.

«El Mito» cortó dos orejas a su segundo enemigo. Sus compañeros de cartel cortaron una oreja cada uno.

«El Mito» cortó dos orejas a su segundo enemigo. Sus compañeros de cartel cortaron una oreja cada uno.

«El Mito» cortó dos orejas a su segundo enemigo. Sus compañeros de cartel cortaron una oreja cada uno.

«El Mito» cortó dos orejas a su segundo enemigo. Sus compañeros de cartel cortaron una oreja cada uno.

«El Mito» cortó dos orejas a su segundo enemigo. Sus compañeros de cartel cortaron una oreja cada uno.

### CORRIDA TRIUNFAL

MALAGA, 8. — (Cifra). — No vena y última de feria. Cielo nuboso y lleno total. «Miguelín», Miguel Márquez y «El Puno», se repartieron un total de diez orejas y tres rabos.

Seis toros de Pablo Romero, de buena presencia y con bravura. Al quinto se le dió la vuelta al ruedo.

«Miguelín», aplaudido en banderillas a su lote. Faena con derechazos, naturales con el de pecho y redondos al primero. Estocada. (Una oreja y vuelta).

### GRAN TRIUNFO DE LUIS MIGUEL

—Tercera corrida de las fiestas de la Peregrina. Plaza casi llena. Seis toros de Samuel Flores («Samuel Hermanos»)

Antonio Bienvenida recibió a su primero por verónicas. Faena muy inteligente, con pases por alto, en redondo, naturales ligados con el de pecho y adornos, para rematar de una entera y descabello. (Aplausos).

A su segundo lo recibe también por verónicas. Inicia la faena con pases sentado en el estribo, para continuar de

**Toros en el Puerto**  
Empresa: CANOREA-BARRILARO.  
SABADO 14 DE AGOSTO DE 1971, A LAS ONCE DE LA NOCHE.

Repartición del gran maestro del toro **Luis Miguel DOMINGUIN**

6 MAGNIFICOS TOROS, 6 DE LA GANADERIA PORTUGUESA DE

**Marteira Grave**

ESPADAS:

**Luis Miguel DOMINGUIN,**

**CURRO ROMERO y**

**José Luis GALLOSO**

APARTADO DE LOCALIDADES: TELEFONO 86 16 76, DEL PUERTO.

TAQUILLA EN JEREZ: BAR «LA MODERNA», CALLE LARGA.

**TOROS EN ALGECIRAS**  
Organización: BELMONTE  
SABADO 14 DE AGOSTO DE 1971, A LAS SEIS DE LA TARDE

Gran corrida de toros con el sensacional **mano a mano** deseado por la afición

6 HERMOSOS TOROS, 6 DE LOS

**Herederos de don Manuel Arranz**

PARA

**«MIGUELIN» y**

**«EL CORDOBES»**

TAQUILLA OFICIAL EN JEREZ: POR-VERA, 13.

# ANTES Y DESPUES DE LOS TOROS...

# bebeba

# Fino La Ina

# Pidalo frio

## El ganado de Benítez Cubero deslució la corrida de ayer en el Puerto

### Sin embargo cortaron orejas, Puerta, Ruiz Miguel y Galloso

El Espasa me presta en esta ocasión —y siempre— una colaboración inestimable. Cuando salí ayer de la plaza de toros del Puerto, aun sin haber estudiado veterinaria, tenía la seguridad plena de que las reses de Benítez Cubero lidiadas en el arrenal de la plaza portuense estaban faltas de glóbulos rojos. Eso de glóbulos rojos se lo he escuchado con verdadero horror a muchas madres. "Su hijo está falto de glóbulos rojos", dicen los médicos cuando el caso se le presenta.

Y el estar falto de glóbulos rojos equivale en muchos casos a tener una anemia de padre y muy señor mío. Vitaminas a todo pasto y jamón serrano en tacos gruesos suelen ser el frente de combate para la falta de glóbulos rojos.

Técnicamente se llaman hematies. El Espasa explica cuanto transcribo: "Hematie. Glóbulo rojo, eritrocito. Célula de la sangre de los animales de sangre roja, de forma variable, según la especie animal. En el hombre tiene la figura de un disco bicóncavo. Los hematies están compuestos principalmente de globulina y hemoglobina y tienen por misión transportar el oxígeno a la intimidad de los tejidos. Existen en número de 5.000.000 por milímetro cúbico".

Que le digan a Ruiz Miguel, por ejemplo, que los toros que ayer le tocaron en desgracia tenían cinco millones de hematies por milímetro cúbico. Si acaso, quinientos. Sí, porque el lote de Ruiz Miguel, gordísimo, no podía dar un paso, ni casi tenerse en pie. Los dos toros estaban pidiendo morir a los tres minutos de estar en el ruedo. Y eso, vista la fachada impresionante de los dos animalitos, no cabe duda que era anemia, falta de glóbulos rojos, falta de hematies.

Otros toros también acusaron el mismo fallo, porque la verdad es que el fallo fue casi general en todo el encierro. Toros tristes, sosos, apagados, sin alegría, sin sangre, sin hematies. Toros que necesitaban un vagón de habas y otro de garbanzos negros. Y, de postre, unas castañuelas a ver si se alegraban ¡Qué corrida más triste la de Benítez Cubero! No tuvo peligro, porque ni de cornear tenían ganas los animalitos. ¡Con la alegría que suelen llevar dentro los toros bravos—y estos no es que no lo fueran—, los toros con sangre, que de esto sí que no había! Habas y garbanzos negros a todo pasto es el remedio. Y nada de bombín. El bombín ya no se utiliza ni para la cabeza de los caballeros ni casi para llenar los balones de reglamento. Así es que, alimentación adecuada y ejercicio,

**CARTEL:** Seis toros de don José Benítez Cubero para Diego Puerta (salmón y oro), Francisco Ruiz Miguel (celestes y oro) y José Luis Galloso (caña y oro).

**INCIDENCIAS:** Corrida patrocinada por la Cadena SER de Radiodifusión que estuvo en un tris que se suspendiera a causa de las torrenciales lluvias caídas sobre esta zona durante la pasada madrugada y gran parte del día de ayer. Si, porque estuvo lloviendo a más y mejor hasta más de las dos de la tarde. Luego cambió la fisonomía del tiempo, quedando una tarde espléndida.

Las cuadrillas fueron acogidas con una gran ovación a la que los maestros correspondieron montera en mano. Puerta cortó una oreja en el primero de la tarde y las dos del cuarto, Ruiz Miguel una oreja del primero de su lote y Galloso las dos del tercero de la tarde. El sexto toro se lidió en medio de una bronca bastante sonora por pequeño, por arrastrar una pata y porque el anterior tenía casi cien kilos más.

**ENTRADA:** Faltó muy poco para que la plaza registrara un lleno impresionante. Las entradas de sol se acabaron totalmente.

**TIEMPO:** Ya queda dicho que, tras la tormenta, llegó la calma. Y que la tarde fue maravillosa climatológicamente hablando.

**LOS TOROS Y SUS PESOS:** Muy desigual de presentación toda la corrida de don José Benítez Cubero, fue pareja en cuanto a condiciones para la lidia. Toros sin peligro, salvo el primero, que tiró algunas tarascadas, pero sosísimos. Toros sin la menor alegría, parados, sin sangre, diría. Toros a los que creo que les faltaban glóbulos rojos. Fue un encierro deslucido en extremo que no colaboró ni poco ni mucho con los evidentes deseos de triunfo que sacaron los tres espadas. Toros que pegaban dos carreras, tomaban un puyazo —eso sí, con bravura— y que quedaban aplañados. A más de uno le hubieran venido superiores cuatro ruedas. Por ejemplo, al lote de Paco Ruiz Miguel, que ayer pechó con lo más soso y lo más gordo de todo el encierro. ¿Cómo se hicieron los lotes? Hubo palmas en el arrastre para un par de toros y todo lo contrario para otros dos o tres.

Las reses dieron en vivo, por orden de lidia, los siguientes pesos: 481, 530, 480, 515, 569 y 471 kilos, respectivamente.

otros por alto. Derechazos magníficos en dos series, una cerrada con un pectoral de pitón a rabo y otra con un atarolado. Naturales soberbios y de pecho. Molinetes, cambiados y de la firma. Gran faena la de Galloso en este toro al que despenó de una estocada extraordinaria, hasta la empuñadura, de efecto fulminante. (Ovación muy prolongada, dos orejas, petición de rabo y vuelta al anillo).

En el sexto, Galloso lanzó fenomenalmente, siendo aplaudido con calor. El toro, ligero de carnes y poco picado, llegó muy bien a la muleta. Galloso lo supo aprovechar engendrando una faena espléndida que fue justamente valorada pese a la pasión que había en los tendidos. Sobre la diestra toreó siempre superiormente y sobre la mano zurda, también. Mató de tres pinchazos y una estocada hasta el puño. Le ovacionaron los más y le pitaron los menos. Estos por aquello del gran desnivel que hubo entre su lote y el de Ruiz Miguel.

Al frente de las cuadrillas hizo el paseillo, sobre un brioso corcel, Taryn Power, hija del que fuera gran artista cinematográfico Tyrone Power.

Y, nada más. A los toros les faltó hematies. Más, a los de Ruiz Miguel.

## FALTA DE GLOBULOS ROJOS

### Crónica de MANOLO LIAÑO

mucho ejercicio. Los toros no son cerdos de engorde.

#### DIEGO PUERTA

El toro que abrió plaza era precioso de lámina. Puerta lo recibió con unos lances que se jalearon. Tomó el toro dos varas con evidente bravura y aceptó dos buenos pares de Armensilla y "Pirfo".

Llegó la res a la muleta con poca fuerza, tarda y corta en el viaje. La escasez de fuerza le hizo defenderse un poco y desarrollar algún peligro. Diego Puerta, más valiente que un león como en él es santo y seña, abrió el trasteo con unos ayudados por bajo y otros por alto. Berreó el toro y no quería tomar la muleta de buen grado. Puerta, alegrándolo mucho con la voz, cuajó cuatro magníficas series de pases en redondo. Por el lado izquierdo no iba el toro y sólo pudo Diego dar dos naturales. Cambiados por la espalda, abaniqueo y manoletinadas muy valerosas. Media estocada superior. (Ovación prolongada, una oreja y vuelta).

En el cuarto, Puerta dibujó una serie de espléndidas verónicas con los pies juntos, que remató con media superior. Una sola vara tomó la res y se aplomó algo, no mucho, llegando a la muleta dócil en extremo, sin peligro y sin sal.

Diego Puerta, siempre alegrando al toro con su voz de seise de la catedral hispalense, cuajó una magnífica faena de muleta, brindada a la Cadena S. E. R.

Los pases por bajo y los derechazos fueron excelentes. Los naturales y de pecho, éstos largos y hondos, aún mejores. Y, espléndidos en verdad, unos pases en redondo y otros circulares con el aditamento alegre de unos molinetes, trincheros, de la firma y manoletinadas impresionantes. Gran faena la de Puerta en este toro al que mató de un pinchazo superior, media y un descabello. (Ovación, dos orejas y vuelta triunfal). Siendo aplaudido el toro en el arrastre.

#### RUIZ MIGUEL

A Ruiz Miguel le tocaron los dos toros más grandes de la corrida. ¿Cómo se hicieron los lotes, vuelvo a preguntar? ¿Cómo le tocaron al diestro de la Isla los dos toros de más peso del encierro? Por si fuera poco la cantidad de carne que llevaban encima los dos animalitos, fueron dos auténticas estatuas. O hicieron "la estatua" nada más salir ambos del tercio de varas. Ninguno de los dos prestó la mínima colaboración al espada de San Fernando, que tenía unas ganas locas de triunfar ruidosamente en esta corrida. Y no pudo por culpa de los toros.

Sólo pudo Ruiz Miguel ofrecernos, en ambos enemigos, su cada vez más bello, artístico y profundo toreo de capa, siempre a la verónica clásica, siempre bajando las manos como los elegidos, siempre llevando a los toros prendidos de los vuelos de su percal.

Sus lances a la verónica, en el primero un tanto genú-

flexo, en el quinto con extraordinaria verticalidad, Ruiz Miguel fueron de maravilla y, sin duda, los mejores de toda la tarde.

También se hizo aplaudir con fuerza al llevar a su primero al caballo con chicuelinas andándole por la cara. Y luego, la tremenda realidad. Dos toros que no andan, don toros que no van. Dos toros apagados a los que no es posible dar un pase pese a los grandes deseos del espada. Muletazos sueltos, pero excelentes. En el otro, el "camión" colorado que salió a la arena en quinto lugar, ni eso pudo conseguir.

A su primero lo mató de una estocada entera y desprendida. (Ovación clamorosa, una oreja y vuelta), dando fin del quinto de una entera, también desprendida, y tres descabellos. (Ovación y vuelta).

Perra suerte la de Ruiz Miguel con el lote más apagado y más grande del encierro. Pero su valor, su categoría y sus deseos quedaron bien de manifiesto y sin merma alguna.

**JOSE LUIS GALLOSO**  
Al torero del Puerto le tocó el lote más pequeño de la corrida, cosa que molestó a los isleños que acudieron al festejo y que hicieron ostensible su desagrado durante la lidia del sexto.

Unos lances magníficos fueron el saludo de Galloso al tercero de la tarde. El toro tomó un buen puyazo de Juan Gil y llegó a la muleta sin peligro, pero soso —como casi todos— sin alegría alguna. En uno de los charcos que había

en la plaza, el toro bebió un rato antes de tomar la muleta que le ofrecía José Luis Galloso que inició el trasteo con unos ayudados por bajo y



## TOROS EN SANLUCAR

Empresa: CASADO

DOMINGO 15 DE AGOSTO DE 1971, FESTIVIDAD DE LA VIRGEN DE LA CARIDAD CORONADA, A LAS SEIS MENOS CUARTO DE LA TARDE

### ¡¡Grandiosa corrida de toros!!

6 HERMOSOS Y ESCOGIDOS TOROS, 6 DE LA FAMOSA GANADERIA DE

### Don José Luis Osborne

MATADORES:

# Rafael de Paula, "Marismeño" y José L. Galloso

TAQUILLA EN JEREZ: BAR "LA MODERNA", CALLE LARGA,